大清光緒十年

申報

第四千二百二十號

十一月念四日

上海每張售錢十文 外埠則照遠近酌加寄費 （西歷一千八百八十五年正月初九日禮拜五）

外埠書報處

北京前門外琉房頭條胡同申昌號又西口外路西集文閣書登室○天津紫竹林齋廣東堂子間壁沈竹君○牛莊魚市口六興豐胡同內正和昌信局張家甫○烟臺敬業書院○南京城內夫子廟前右首東牌樓申昌號內徐年慶○武昌糧道街德興雜貨店○漢口江漢關道署前申昌○九江銓昌祥全昌仁信局贛州府全泰發信局○安慶三步兩橋正街西首路北江友馥又小南門內羅春台○揚州府新城內六條巷劉修子又灣子街協順料貨店巷典隆靈房又興隆巷北巷劉承恩三處○江西省城羅春臺乾昌全蘇盛恆源銓昌祥森昌信局○蘇州閶門城內都亭橋河沿街無錫店內黃星齋觀前察院場西申昌號○保定埜縣盛信局

杭州城中三元坊申昌○嘉興北門城內大街孩兒橋南堍申昌○厦門卅六號博聞書院○蘇州南寧復利洋行○寧波江北岸李姓記○温州府前街廣辟茂○廣東省城西關十八鋪中約申昌號又雙門底文選櫃○又胡萬昌信局○四川重慶府胡萬昌信局又千廝門大街桑昌士號內炳記○湖南長沙府胡萬昌信局○清江胡萬昌信局○甘肅省務率京報局○陝西省京滬新報館其餘外尊曹由各信局及京報房代售

告白列例 第一日每字取錢五文第二日至第七日按日每字取錢三文第八日起接日每字取錢二文半結算字數先以五十字之處爲率多則以十字題加詳啓 凡於新聞後詩古文詞計說等交本館應列牘門投前者例不取分文概原稿無論列與不列未能寄回

招請文人抄書啓

啓者本齋現有大部書籍須人抄寫工楷法者即請寫就字樣來齋領件但須有熟人引進潤筆從豐酬送諸君子當不吝教也此啓

點石齋主人啓

第二十五號畫報出售

吳清帥每日清晨必於營中箭道燃放手鎗數十響無不一一中靶文武通才爲近今所罕覯劉淵亭一武夫耳因其有志自新力禦外侮朝廷特賞提督銜以示激勸而劉淵亭亦感激涕零誓與諸將奮勉殺賊亦血性男子也兩圖俱編入此二十五號畫報准於十六日出售淞隱漫錄一書除卷一之十圖十說外由十六號畫報附送至此次二十五號畫報止又得十圖十說是爲卷二之終仍附畫報之末按號分送閱者鑒之此布

申報館主人啓

洋場婦女出入烟館茶樓說

城內之與洋場僅一墻之間耳南市之與北市又止十六舖橋之界耳然而政令則大不同城內周圍數里合南東西三隅附城之市集遠而推之四鄉各鎮地面如此其廣民數如此其多治之者惟一邑宰然號令所發耳目難周而自無不遵之條教若洋場英法美三界袤延十里不及一縣之十一且無錢穀刑名之案牘乃治之者有兩府佐官畫疆而理所訟之事無非纖悉委瑣之流雜至紛來日不暇給有如都會之中有司而外量其城之大小市之遠近分派緝防委員以資彈壓控制者然既設其官必有其權醞酒打降小偷光棍以及窩娼開賭茶坊烟館諸犯禁之事與委員皆得而理之上海四城設立四局若此者日日有之乃觀於洋場茶館烟館之有所不禁竊怪其設官於不并以官之權迺或已治洋場止宜如是苟欲以地方之禁令律之則窒礙而不行矣顧爲此說者不過慮洋場有洋官會審事須參酌不得擅專恐我以爲在禁令之內而彼曰無妨於禁令也夫是以弗之理也然亦思專爲何事苟其弊無其關於人心風俗則置之可緩若事實尋常端實徽細驟言之而無弊細思之而弊至不可勝言則固不能以洋場之故而隱忍遷就也夫人心風俗之憂中於不覺既爲斯士之官則斯士之人之事皆我之責也其人所爲之事而非學深重者不曾我之造其學也其人所爲之事而廉恥道喪者不曾我之蒙其恥也如是而有推誘之設存寬假之心是忍人而已矣滬城南市熱鬧之處烟館林立自譚方伯嚴禁以來各屬風行亦幾絕跡至於茶館則不能勸闕惟不許婦女雜入又曾煌煌示諭卒行惟議獨洋場於此二者雖譚公亦無如何顧以爲洋場而以外之不得轉因嚴禁而更甚之如因而甚則則離洋官力無說之辭我何嫌乎扞格哉況從前初設公堂安立章程凡華官治華人不涉洋人者原屬獨斷之權然則禁婦女入烟館茶館亦行乎權之得行矣蓋烟館不與地方同禁以五方雜處商旅往來借地盤桓消閒晤語其情勢洋場有之禁則人人不適其適乎道本乎人情何必爲此已甚惟其有婦女聚集笑語譁然則可惡耳從前茶館但賣水烟淸談雜坐稠俱無猜形迹猶不傷雅且婦女亦因有事而始入其中自創爲韻事講究之茶館然後妓館一流人每於飯後空閒挈伴偕臨藉以消遣欲茶欲煙隨心所好而點鼎之時新細緻色色到佳創此舉者若本爲此等人設一無遮大會於是傳播遠近不特洋場即鄉閒有扶老携幼呼朋引侶而至者不特妓館即良家亦濃妝靚服乘風蹈月而來若夫使以此爲游覽之地誠無異於名山古蹟寶剎琳宮彼往此來亦何足異然無如藏垢納污一入其中自有許多弊病也嘗與良友同登茶樓日必一至心數其人默而識之以驗於後竟有敗露崇朝互相傳染者以是知貽害之深也試觀三五年前么二長三及諸烟寮之外有所謂住家者或嫁而廢棄重理故業或薄有微積收拾獨居或不諳酬應藉此藏拙或隱其姓名意在擇人皆少異於妓館而別樹一幟然大抵即在妓館左右至離石路寶善街四馬路已遠之處某某某弄門有字號招條公館等字者則比戶皆淸白也聞亦有一二家第蹤跡詭密隣且不知今則大馬路西北一帶幾於無巷不有其出也必至茶肆一游令人見之而知其非個中人且有三五歲尋韶年秀質舉止[illegible]不類開花者嘗試問若而人者果何所爲而時臨其地耶無賴佻達謔浪笑傲之徒鑽頭覓縫設鈎餌而鑵鴆謀計方百出不入彀者鮮矣鄙人旁觀冷眼竊知洋場風俗年不如年然使無此等窮壯極麗烟茶聚會之所則賤者不必論而良者自可全也十年之前有禁女堂館之成案欲行則行在洋人何能越俎況洋人之藉口往往在於房租補捐而今則此等房屋十九華人之業市面蕭條室屋重重捐之有無多寡諒不繫此吾知洋人未必有後言也嘻此等婦女莫非人家之妻妾在室之閨媛乃以禁令不行坐視其與妓女同流任人調笑任人挪揄甚至任人約狎吾獨無妻女者耶亦隨波逐流時一至乎其地將何以爲情也夫人孰不欲行善事而特無絕好機會則心長而力絀耳奈何有此機會而不思乘之也耶

本館接奉電音

○昨接北京友發來電信有十一月十八日 論旨四道敬謹譯登

○十一月十八日奉 上諭李鴻章奏東明縣黃河決口搶堵合龍現將大堤瀾該趕辦完竣並以上次神靈默佑請頒發藏香各增片直隸東明縣黃河南堤漫口水入大堤冲刷成溜經李鴻章督飭該道廳等趕緊搶辦先後堵合竈溜趕辦圈埝現將大堤壩堵各工一律完竣當施工時河水洶湧堵築鄭施仰賴河神默佑俾將全工告成特頒大藏香十枝交李鴻章祗領轉發該道廳等敬謹詣廟祀謝以答神庥至此次搶堵各工尅期竣事辦理尚爲迅速着大順廣道許鈐身着交部從優議叙署東明同知朱豫復管帶練軍總兵韓鳳昌均着准其開復革職留任處分東明縣知縣張宗浙候補知府桂本謝均着准其開復摘頂處分仍着李鴻章督飭該道廳等將善後事宜認真經理其在事出力員紳着准其擇尤酌保毋許冒濫餘着照所議辦理該部知道欽此同日奉 上諭文緒等奏遵旨酌保剿辦黨匪出力官兵開單呈覽一摺本年七月間直隸多倫吉等處匪首王端仁周沅得等率衆黨入呼倫貝爾發練軍擊敗後直撲黑龍江省城經文緒等督飭官軍會同崇古王旂所派員弁將全股首要各匪剿擒淨盡在事出力各員弁尚屬著有微勞自應量予鼓勵所有單開之總兵海昌着賞加副都統銜哲里木盟扎賚特多羅鄂王旺郎頗勤吉着交該衙門議叙台吉梢防額爲登巴里分奇着戴花翎護衛兼扎蘭格鋤額着賞加二品銜佐領博爾記善着以協領儘先即補德陞着以協領即補防禦增祺着俟補佐領後以協領即補先換頂戴佐領祥凌着賞換花翎委扎蘭那丹保等均着以佐領即補領催烏險恭阿着以驍騎校即補台吉

奇爾特爾夢吉等均着賞戴花翎驍騎校常青着仍以驍騎校無論班次儘先補用並賞戴花翎披甲恩喜等均着以驍騎校即補並賞戴花翎記名驍騎校常興着俟補驍騎校後以應升之佐領即補雲騎尉春生着以五品官即補記名驍騎校拆明阿着仍以驍騎校無論班次即補筆帖式安生着以驍騎缺出擬正成明着以倉甫官即補童生石墀着以從九品補用餘着照所議辦理該衙門知道單併發欽此同日奉 旨內閣侍讀學士員缺着廷櫫員培補授鴻臚寺少卿員缺着楊壑山補授詹事府右中允員缺着擬正之海鋹補授欽此同日奉 旨白桓補授都察院左副都御史欽此

法人尋法

○西字報言法國近日有一流人查閱東京情事若何前在天津立約之福祿諾言曰我意不欲向中國索償兵費蓋知中國所有銀錢皆歸官吏侵蝕帑藏空虛故不能出巨款也諒山之役實因巴德諾脫在順化時向越王索取傳國印越王不肯與舉火焚之致激成中法之釁又有前駐華京之公使白君曰我法國力攻臺灣殊非善策中國失臺灣毫無所損我當併力以取東京土地則中國必生畏懼且中國與泰西各國皆不能輯睦法國若不及早用兵恐他國或先我著鞭則法國之利不免為他國所奪矣以上譯西報語以法人言法事固無怪其如此與朝菌安知晦朔蟪蛄豈識春秋哉

蘇垣接差

○昨文起漕帥奉有 廷寄至蘇滬查辦事件一節本館已據清江來電錄入報中茲悉文帥於二十二日辰刻在鎮江之丹徒口乘坐官船由內河赴蘇其拖帶之小輪船因近日內河水淺未能直抵雲陽遂在常州寄泊蘇省當日接有電音即經派撥輪船前赴毗陵迎接三大憲因星使不日可蒞因派出辦差家人擇定婁門內八旗會館預備行臺以便憲駕及隨帶司員駐節云

得雨望雪

○蘇垣於冬至後鎮日烘晴農人未免有望雲思雪之意月之十一日晚祥霙霏白直至次辰而止並未堆積翌晨仍晴曦豁朗燥烈殊常二十日鎮日廉纖至二十一日驟雨勢迄未稍停東北風如虎斯吼居民咸望滕六君稅駕庶幾農民可為播種春花之計然翹首蒼蒼尚未慰我三農也

福州火警

○十七夜三鼓時水部香巷剃頭店失火約焚屋六十餘間該處於數月前曾遭回祿故屋宇均係新修刻下正當告成復遭大劫良可惜也

都中雜聞

○曾襲臣直刺此次 召對時 皇太后詢以時事直刺慷慨激昂力主戰議 皇太后頗壯其言顧御前大臣曰此真不愧將門之子現聞直刺由旱道南下為國馳驅不遑晏處豈不壯哉○初三日午後英公使巴克司赴總署議朝鮮之事亦可見其休戚相關也○風聞俄羅斯在西北有蠢動之意不知當道早為籌畫否○聞淡水港口有淺灘一道業經華軍密佈水雷兩旁亦以砲台台下河灘又係深林密箐伏兵於內施放水雷百無一失故李士卑士不敢逞志擬俟援兵到齊用小火輪向砲台夜路進發藉以登岸然有孫軍門之料敵如神彼法人豈得施其詭計哉○英副都統蘇於初一日丑時仙逝查英公係八額駙札拉豐阿胞弟生平辦事公正馭兵有法遽爾溘逝聞者無不悼惜○總統旂綠各營馬步全軍善厚郎派行營茹委員於初四日赴神機營請領京兵月餉銀二萬二千數百兩領畢裝載車輛解回通州旋聞善厚郎寄到包封稟帖一件經該委員交付神機營文案處轉呈醇邸○日本駐京榎本公使連日往總理各國事務衙門晤談蓋為高麗之事也○京師近日天氣甚寒護城河渠積冰厚尺許冰槎盡行下河都人士女乘之往來疾如飛梭風雪中望之儼然圖畫初三日阜城門外北河有少女三人雇冰槎一乘赴西直門掣電流星快利無比行至半途槎忽陷入冰內幸經別槎救起攙扶上岸羅襪淋漓豈冰下人欲得美婦耶何絕不顧冰上人也○初五日冬至大祀 天於圜丘遣王恭代初三日卯正 皇上升乾清宮寶座看視祝板禮部堂官由內閣捧請祝板進太和門乾清門至乾清宮簷下跪呈 御覽經 御前太監轉齎寶座前覽畢仍交禮部堂官捧出乾清門初四日清晨太常寺官由 內廷齎捧祝板至午門外升入龍亭內々門前齋戒呈進銅人亦升至黃亭內前有引導官四對補褂乘馬後隨官兵三十餘騎舁請龍亭黃亭俱係鑾儀衛校尉八名輪班更替出端門天安門經金水橋走大清門正陽門正門由右路至天壇沿途俱有官兵持鞭按段護送每至官廳則本廳官跨刀帶兵排立龍亭抬至天壇內 皇穹宇恭上將祝板恭於黃案上供奉黃亭抬至天壇內齋宮將銅人移置齋宮之內恭代之王先期一日住宿齋宮肅肅穆穆誠巨典也○內東華門值班官兵拿獲禁城拾糞人孫二馮大二名偷竊甯壽宮內彩綢磁器等件當解景雲門值班大臣訊明孫二供稱在 內廷充當拾糞之役前日見甯壽宮拆收棚帳起意偷竊潛商馮大意見相同遂偷彩紬六疋磁碗磁碟四十餘件藏匿本擬即時攜出又恐門上看破遂與馮大相商將所竊磁器等裝糞桶內並將彩紬夾裹腰間意欲溷出不料被門上官兵看破拿獲等語訊之馮大供亦相同旋經景運門將二犯連贓解交慎刑司審訊按律懲治查例載偷盜禁地物件者應治絞罪則該二犯恐不能保其首領矣

憲札照錄

○中國自仿泰西製造以來煤鐵二者均屬必需之要倘俟購諸外洋殊不合算然就上海一隅所需之鐵而論每歲約已有三萬墩煤更無論矣茲聞徐州利國礦自今春見煤以來大有興旺之象現聞存煤甚多惟鍊鐵之費尚無所出經該局稟明當道續招股本四萬兩專供鍊鐵近已奉到兩江爵督憲札飭該礦自此必有蒸蒸日上者矣所有憲札照錄於下○欽差辦理通商事務太子少保兩江總督部堂一等威毅伯曾為札飭事據徐州段道呈稱本年十月初一日奉憲臺札據總辦徐州礦務胡守恩燮稟以利國礦務奉准商本商辦惟股未招足銀已用罄未能鍊鐵擬請仿照安徽礦局成案每票每股加銀若干續湊銀四萬兩以資鍊鐵之舉如原股友不願如約另招新股所得餘息再議分派一案其中有無窒礙飭核議具覆飭遵等因奉此伏查利國礦務原奉奏准招聚商股煤鐵並探該守經理兩年股本招足所費不資旋在稟定之青山泉地方探煤層正需攢充開辦適值當滬市面大壞籌措非易而所出之煤塊又因北地運道艱阻存煤堆積銷路疲滯以致周轉不及銀無來源資力已罄未能鍊鐵倘屬實在情形該守擬請仿照安徽礦局成案按票加銀續湊本四萬金就煤試鍊生鐵係為力圖恢復起見所議如舊股友不願增本另招新股將來所得銀息舊股有得煤之力新股收鍊鐵之功再議劃分酌派誠如憲飭亦尚半允祇須新舊股友允洽以亦無甚窒礙第事屬商本商辦官任彈壓其中資本盈虧向不與聞應如何竭力經營集本鍊鐵克底於成俟得息後新舊股友作何分派之處仍由該守與各股友熟商妥籌刪減繁費矢慎經理以冀採煤鍊鐵逐漸進步是否有當合將遵飭核議緣由具文申祈鑒核飭遵等情到本爵大臣據此除批據申已悉此次加添股銀既經該道查明無甚窒礙自應准行仰候札飭胡守遵照妥為辦理繳印發外合行札飭札到該守即便遵照務須妥慎辦理以冀擴充切切特札

光緒十年十月二十八日

失火傷孩

○本月十六夜慈溪觀音堂畔穗芳南貨舖後某姓不戒於火焚去房屋二十餘間燒斃男女兩孩亦慘矣哉

邑尊捕盜

○四明鄞江橋地方日前兩次被盜朱邑尊奉府憲札諭於本月十四夜親帶巡勇捕役下鄉踏勘是曉邑尊小駐宅山廟廠

飭捕勇在該橋附近購線密拿至十八日捕獲盜犯二名先飭巡勇押歸本署交捕廳許貳尹收禁邑尊因念該處爲盜匪出沒之區不得不舉辦民團以資保衛此次在鄉須督飭各舖戶辦成新舉始命駕回衙云

旗童應試

○杭垣旗營子弟之習文者向隸旗籍應試入學後准其同赴秋闈於二十人中取中一人此定例也乾嘉以後應試者漸少旗籍遂廢而不舉同治改元髮捻諸匪迭次蕩平新疆亦全境底定一時兵氣盡銷文治重昭 朝廷以取士爲要圖各省以敷文爲先務勸臣世冑無不恥繹灌之無文矣其陳之習武旗營子弟亦咸於春蒐秋獮之餘興春誦夏弦之化偃武修文喁喁向學前年歲試即有報名入册之旗童二十餘人由杭州太守府試後錄送院試蓋旗籍不須縣試亦無廩保故也本屆劉叔壽宗師科試杭郡於初六日扃試旗籍商籍及仁錢兩縣民籍諸童是日文題旗童則民興於仁商童君子喩於義仁和好學近乎知錢唐經退而學禮次題樂民之樂者民亦樂其樂詩題南檐納日冬天暖得天字於初九日發案初十日覆試云

開徵漕米

○杭之仁和錢塘兩縣向例於冬至節後擬定開徵冬漕日期詳府批准開倉上斛今歲仁和定於本月廿一日開徵錢塘定於十六日開徵兩倉皆在武林門外官塘相距僅里許路每值上倉之日邑尊必親臨彈壓然尚不免有聚衆抗拒等事日來湖墅一帶鄉民雲集有擔米出糶者有挑雞來售者且有抱布貿絲急思易錢者熙熙攘攘不絕於途聞今歲統限十八卯內一律完清即行封斛故各鄉之莊書算手糧差租吏無不赶緊下鄉催索云

吳淞近事

○陳副戎鎮友自爲總巡後軍律森嚴舖戶賴以安堵前日旋節啓行紳士恭送河干殷勤握別旋聞各紳將晉省公向大憲乞留云○傳聞砲臺慶字一營由左侯相調閩差遣○前日楊鎮憲出駐白茅

溺亦可憐

○前日下午四點半鐘時有高橋航船由鎮來滬駛至陳家嘴浦中忽遇旋風船遂傾覆人貨俱沒于水事經買麥船望見飛棹上前撈救合船三十人惟十七人得以無恙船主張茂忠深恐虧蝕纍累當即赴縣喊冤邑尊飭差看管昨經值日差稟明批飭管押班房候覆勘情形再行核辦其沉船已由救生船拖回現仍在彼處打撈屍身云

訛錢自戕

○上江人阿羊暫住本埠虹口素性凶橫專於訛詐鄉愚昨下午四點鐘後阿羊又向鄉人秀發更借洋一元秀發不允阿羊急極奔赴某肉舖搶得小尖刀自向腹上戳傷血溢倒地即經地保抬至同仁醫院救治並經巡街捕報明捕頭捕頭遂飭中西包探往醫院查詢據稱難保無恙云

難爲因腹

○浦東張江柵鎮東北鄉成衣匠顧阿虎娶倪長春之女爲室結縭兩載式好無尤嗣倪家遷至上海老閘北阿虎之妻隨於本年七月間逃至母家阿虎跟蹤而至倪夫婦固意欲留顧意見得遂以爲此閒樂不思蜀矣詎前夜倪夫婦及女覓欲將壻謀害顧大驚呼救鄰人畢集房東恐人命牽涉投訴地保帶顧至家暫息昨日邀倪夫婦理論令將女交領回女已避匿倪婦托稱什尋亦遂杳無蹤影顧即邀地保夥同赴捕房鳴捕前往拘獲倪長春並從中播弄之谷長福一併解送英公廨當將倪婦飭押未識讞太守如何訊斷也

索欠剪辮

○虹口茶館主某甲闖入鬥鷄場徽人老婦某氏家婦子見之將甲髮辮剪去鳴捕扭入捕房捕頭訊據甲稱前在某煙館爲堂倌時被該婦賒欠煙錢九百文向討遊約至昨日又往索不料其子誣我圖奸由其妹將我髮辮剪去該婦母子均稱並未欠錢實係圖奸捕頭以事屬曖昧各有不盡不實飭赴英公廨呈控云

挾纊銘恩

○嘉定縣龍邑尊蒞任後募團練頭目徐某帶領勇丁四十名赴縣驗看每人賞給大錢二百以示獎勵又傳團標營武弁袁耀亭帶兵十二名驗看亦總賞英洋二枚該兵等受此犒賞孰不感激以効馳驅哉

掩骼埋胔

○城內果育堂每屆冬至節前後掩埋無主棺木深有合于掩骼埋胔之意本屆踵行此舉南自張家浜起至陸家嘴北至泥城橋一帶統計收葬棺木一百三十具聞董其事者係楊君萃甫云

煎藥受驚

○小南門外倉橋北首萬年堂藥店於前晚煎膏藥火勢太盛以致延燒屋椽經鄰人將水澆灌旋即救熄然已受驚不淺矣

續訊拐孩

○劉福松控周張氏拐孩一案詳登前報昨日下午又經莫邑尊覆訊由頭圖地保解到周張氏之子周德福并陳李氏邑尊先問周張氏據供我媳向在劉處傭工前日劉與我媳抱孩至西門內楊家祠堂遊玩我囑伊等在彼守候我先到太古碼頭兒子處追後我到該處劉已同我媳他往惟有小孩在彼啼哭我欲送回伊家因天時已晚即在西門外借宿至明日劉壽來遂誣我拐孩但我媳尚被劉藏匿至今無着詰之周德福供我妻向在劉處傭工現在被劉藏匿至拐孩等事實被誣指邑尊大怒曰爾妻被誘拐何不與之理論直待拘案始言顯係刁詐喝責四十板又將周張氏掌頰四十下又訊陳李氏據供向買洗帚爲活周張氏在虹口同賣洗帚因之認識前日傍晚時周忽抱孩至我家中稱天時已晚欲借住一夜我允之初不知其拐孩又訊劉福松供稱我在虹口開茶館時與周張氏鄰居後雇伊傭工前日小孩手提銅壺一把至老虎灶買滾水一去不回遲至第五日在西門外陳姓家尋到扭至巡防局移送案下邑尊遂飭周張氏周得福具給交保劉福松亦交保陳李氏斥退完案

英界公堂瑣案

○王幅友稱天津人前在法界鬧事移縣遞籍今來滬開設饅頭店安分營生而馬金桂時來借錢吵鬧捕房不理又同馬香桂來滋擾故又訴捕拘案馬金桂馬香桂同供與王同鄉商借川資不敢尋釁捕頭稟王於九月間在法租界擾事遞籍至十月間復屆殊屬藐法請再遞解黃太守商之易繙譯將王押候備文移縣仍請遞籍馬金桂馬香桂從寬開釋○杭州人袁世寶稱徐松林向在我處爲傭早已停歇我有衣箱一只寄在友人潘姓處徐知之胆敢冒取及潘關照我尋徐盤詰竟圖脫逃追獲交捕始認冒取衣箱押洋十七元已經吊贓解案徐松林供實因賭輸冒取衣箱押洋十七元用去四元尚有十三元已被捕房搜出太守判徐管押一月起案之洋十三元給償押本衣箱交袁領去○貝順係稱在虹口捕房做工前曾荐葉子卿趙阿金做工各給我錢百五十文爲酬嗣後並未扣彼工資今葉趙因懶停歇反疑我唆使洋東又妄言逐日扣彼工資竟糾同王雲中王團壽尋釁報捕拘案黃太守商之易繙譯令葉趙王等交保具以後不再向貝尋釁結始准釋放○包探王阿二稱英華書信館內之西人報失銀洋百五十元前往察看其洋放在大餐間之方臺抽屜內西人命侍者取洋始知失去是處外人不能入況有管門人李阿掌看守會詰李言語含糊不無可疑然尚未查出憑據今先解案李阿掌供洋東失竊銀洋我不知情與不敢犯竊黃太守隨飭該包探將李阿掌帶回捕房查明實情再訊○方錦雲稱開酒店錢阿南到我處飲酒賒欠反敢辱罵由捕拘案黃太守判錢管押兩天○余清控敲陳鶴山李雲卿唐菊亭錢錦壽等局賭一案當經提到陳李二人同稱並無局賭之事實有楊月山索借不遂串余誣控黃太守判余陳李楊均柵號滿月責釋存案茲悉余清李雲卿已經求准開柵惟着具保釋放

法界公堂瑣案

○洋人阿三與同德錢莊控追董茂恒欠帳一案疊列前報昨日董仍由保交案洋人阿三稱前期交下洋票兩紙中貸三十元一張竟是廢紙特爲繳呈翁太守詰之董茂恒據稱係向友人處借來現在友人已向前途說明日可去收洋太守謂廢票何不交案答稱尚有找銀未清故各戶未肯遽交容料理清楚當即繳到太守即將三十元之票交于繙譯轉給該洋人再往收洋倘有異言先懲撒謊之罪董即著管押○前有汪炳生將向福州路任萬安樓所雇乳婦逃逸控案當經傳到乳婦之夫張金甫幷荐人王仁根王桂生押追在案前期張金甫即之母借中人繳洋十元求將張開釋翁太守着於下期到案昨日捕房將張解到兩王亦投案候示太守飭傳原告據包探稟已勒身太守即將張王等斥釋洋充善舉○昇茂莊夥經文上控曹壽聲將產抵銀四千兩一案發交法會審委員訊辦各情疊登前報昨日捕房復將曹解案經文亦投案候示翁太守詰經又有人來說妥否曾送銀來否答稱前經陳洛廷等設還銀三千兩現銀票子各半嗣後却無人送銀太守詢之曹商章究竟如何料理曹稱挽沈秉池陳洛廷等向說未允現在英公堂之事未了而各戶追索甚迫現願在案下繳現銀一千兩票子一千兩翁太守謂此案本在英公堂嗣因經上控道轅發交本分府訊詰汝求公斷本分府原斷着還現銀二千兩出票二千兩以本年底及來春分還汝令以歸還二千兩之設唐塞尚不到伊等調處之數爾在別處花錢何不併湊還償可全體面隨詰經文小東門房租可收每月若干答稱按月收洋五百元左右太守着法包探同原告到小東門諭知租戶於本月底起嗣後每月房租繳到公堂如租戶有不遵者即爲傳案開導曹仍交捕營押云○法公廳據英公堂來差請飭捕協提張稼山據稱有高步雲曾投黔捐局捐請四品封典應捐洋五百元係張稼山經手曾繳到洋二百八十元尚少二百二十元延宕不繳因請英公堂提追查得張稼山住法租界因請協提等因翁太守飭法包探協捕將張提到捕房後經金德興客棧保去不知如何牽涉王鳳山昨日堂期未將張交案而英公堂原差復持片請提翁太守着傳王鳳山旋據洪春上堂遞稟幷附信一封翁太守閱竟問王鳳山到何處答稱往協江有信在此太守着洪春退去飭法包探將金德興客棧主傳到押令交人

更正

○十月廿九日本報所列厦門紳商集議團防一節嗣聞孝廉林鶴年即譽雲生員楊廷梓即文圃實不與議二君平素勤慎讀書潔已自奉廈門洋藥釐局向不染指路遠傳訛用特正誤

京畿助賑

○謹啓者九月二十六日奉到順天府尹周筱棠大京兆來函委善昌代解江西省景德鎮賑捐庫平銀二千兩當日備齊兌銀歸敝公所第二批經解交旗昌洋行江寬輪船裝赴九江函托洋藥局委員鄭幼穀司馬轉解江西放賑善士李筱浦徐少衡兩君查收核實散放昨日奉到徐少衡同鄉回信照數收到運往災區查戶核放幷云有前任內務府大臣文書田先生寄到江西賑銀六百兩托饒州府道太尊代辦原典舊衣三千三百八十件派員解往查放今許貴報一併刊登聲明謹呈公鑒

上海北市三省籌賑公所施善昌少欽氏謹代啓十一月初一日

鉅款助賑

○啓者今日太古洋行上海輪船回申有安徽桐城縣裕泰莊東翁程克成兄光臨敝公所交到萬善同登昌字冊第二千二百三十一號一扣募來本洋三千元屬善昌分解山東江西兩省善昌因山東江西安徽三省水災地廣人繁上海市面亦衰弱強弩之末雖竭盡心力仍恐不敷分派萬不得已增刊萬善同登昌字冊二萬扣函託普天之下仁人義士不拘大小隨緣樂助取其衆擎易舉集腋成裘今蒙桐城大善士代募一冊得此鉅項善昌莊誦循環喜而不寐敝公所供奉關聖帝君靈感異常體天地好生之德荷神明呵護之靈萬善同登冊出去感動十八省善士大發仁慈補救三省災黎出水火而登衽席欣鉅欵之肯來徐蘇民困覩後賢之繼起尤裕孫謀今特託登貴報願天下有心人開風氣[illegible]起[illegible]善昌幸甚

上海北市山東江西安徽三省籌賑公所敬弟施善昌頓首鳴謝十一月十一日

鎮江打索街集成和煙店代收解山東水災賑捐由八月至冬月清單

○吉字第十號冊安徽敦仁堂洋十元無名氏洋二元吉字第三十八號冊王厚庵洋十一元吉字第十三號冊晉源庄洋四元錢一千文同德庄洋二元吉字第十四號冊怡順洋行代募怡順公記洋六元錢八百八十一文張觀蘭錢四百文劉正學洋二元解金生洋一元無名氏洋二元羅浩波錢四百文裕和森記洋四元錢文齋洋一元夏潤州錢二百文豫泰號洋一元無名氏洋一元錢三百七十九文無名氏洋五元鄭泰來洋四元無名氏洋一元吉字第五號冊袁華翁金壇募來停雲書屋洋五十元仁昌典洋十五元義昌典洋十元平安是福主人洋五十元趙蔭槎蘇州募來洋八元福壽永寗堂東西安吉居士廉平願償入三戶共捐英洋一百元吉字三十二號冊王秋翁二十元吉字第五號冊金壇募來鹽公棧洋十元無名氏洋十元立生醬園洋二元萬隆醬園洋一元保和堂洋一元無名氏洋一元務本堂洋四元劉鶴慶洋廿五元郭長壽洋拾五元吉字第六號冊常州朱小翁募來亦政堂朱恭逢顯妣趙太夫人八旬冥壽節省僧懺費洋二十元溥源公典洋十五元[illegible]居士洋十元匯源公典洋二元濟源公典洋六元王星記洋二元王康記洋一元趙蔭軒洋一元王鎮寶洋二元朱懷壽洋二元朱篤甫洋二元朱悲生洋一元朱丕生洋二元朱翠玉洋五角朱如玉洋五角朱[illegible]慶洋一元朱榮慶洋一元殷鵠如洋一元公記洋一元諸生洋一元福壽永寗堂東西安吉居士廉平願償入三戶第二次共捐洋一百元經手金陵募來務本堂洋二百元潤州心願子銀二百兩五[illegible]後裔英洋二十元又洋二十元子記洋二十元煥手不留名銀十兩華衣德堂求病愈洋五十元安徽敦仁堂第二次洋十元吉字第二十五號冊李挹翁代募分移賑洋二十五元吉字第七十五號冊蘇州周玉翁代募無名氏洋二元同和義洋二元嚴宕春堂洋一元呂患堂洋一元向石心士洋一元不留名洋二元吉字第七十一號冊無名氏洋一元湯姓洋一元李姓洋一元張姓洋一元王姓洋一元楊姓洋一元隱名氏洋一元存厚記洋一元吉字第四號冊凌鶴貞錢一千文劉順興錢一千文五柳堂洋十元吉字第九十一號冊清記棧代募善善堂洋一元不留名洋二元無名氏洋一元濟東各洋一元林和興洋一元松鶴山人洋一元金殿使者洋一元隱名氏洋三元蔣星北洋一元彭城錢求生產平安洋十元吉字第十八號冊五星同居銀五十兩王厚庵第二次洋八元錢八百元柳效翁由漢口募來銀二十兩百翁手經募洋二百元薪記以利助賑銀六十兩洲賑項下移撥東賑實銀二千兩棉衣四千零陸十六件洲賑尾欵實銀一千一百七十二兩七錢三分五厘先此錄登容後續報○敝處由揚州糧台轉解山東撫轅三批計庫平銀六千兩又棉衣四千零六十六件

珍珠化痔丸○神効截瘧散○疝氣奪命丹○清金滋補酒○萬應戒烟藥○壯孩燕窩糕

上海英巡捕房對門廣東接元堂何均年製

痔有[illegible]數種皆由風濕燥熱四氣所傷四氣者非六淫之邪乃五臟之氣撥動內發而作成也外治者如刀針掛線猛藥刮洗不惟痛苦難當且傷元氣內治者全用涼血散風逐濕潤[illegible]劑亦未[illegible]丸効反損精神痔雖感風濕燥熱而成實肝脾腎三經虛損而起欲斷其患固本爲先治標爲次此丸內藥品以舒肝扶脾固腎爲君以寬腸活血行氣爲佐調和臟腑[illegible]運陰[illegible]使風濕燥熱四氣所成痼疾無地可容自然消化故善能治一切內外毒痔不拘遠年近日成漏成管糞前糞後膿血漂流破孔穿腸脫肛腫裂如之如菌大便艱辛甚至痛痒異常等症無不應驗每兩[illegible]洋二角五分外用消痔散煮洗每包一角○神效截瘧散瘧是風暑之邪多由感冒而成腠理不密外邪乘虛而入困我腸胃與榮衛並行並則病作離則病止併於陰[illegible]往來寒熱輕則一日一發重則間日一發晝夜無常久成虛瘧若過服散藥致傷脾胃勢必延綿本堂此散外敷神効初起已發三次後用熱米飯調散于症發前半時裹在脈門寸關尺間男左手女右手繫[illegible]服去自然全愈每包洋一角○疝氣奪命丹經云諸疝者乃陰氣積于內復爲寒氣所加使榮衛不調氣血虛弱故冷入其腹內而成疝也此丹治腎與[illegible]弱爲邪氣縛結遂成寒疝[illegible]不散臍下撮痛陰核偏大腎囊墜腫以致悶亂及生腎便日漸漲長陰間濕痒成瘡甚致手足厥冷面目青黃肌黃羸瘦無論遠年近日消散如神每兩[illegible]三角○壯孩燕窩糕用燕窩和[illegible]製成此糕氣味純粹藥性和平能寧神開胃治五疳積滯紅白二痢目生雲翳腹困風痰乳食不消髮疏成積肌肉減瘦肚大青筋脾虛泄瀉等不但[illegible]子可以常服老人脾虛將此糕常作[illegible]粘心大有滋益每觔洋二角加重燕窩每觔洋一元○清金滋補藥酒人之五臟配天地之五行一有不和是以爲病藥有五味各主五臟以遂[illegible]此酒養陰助陽滋補精血榮筋活絡舒脾[illegible]開胃使人神氣顏色不衰充實骨髓潤肺去燥調和五臟之氣久服百病消除男婦尤宜早晚隨量可飲每瓶錢一百文○[illegible]急者所需服食無多能起死生於須臾必求[illegible]藥真無僞庶幾百發百中否則不但無功反爲悞事本堂實事求是究求地道正藥虔修此丸發售使用之者立起沉痾每洋一元小瓶七十三瓶大瓶十五瓶救危八寶紅靈丹小瓶洋一[illegible]大二角藿香正氣丸每盒十丸洋二角太乙普提丸每盒十丸洋二角午時茶每洋一元一百念塊

乙二酉

新開詠霓茶園

十一月廿四日演

千秋嶺 高平關 入侯府 取城都 祭寶塔 拾玉鐲 三敎寺 頂花磚 曾頭市 出獵 回獵

十一月廿四夜演

斷后龍袍 伐子都 捉放曹 孝感天 雙小上墳 萬法歸 燈 戲周 西洋烟火 翠花宮 盜御馬 連環套

新開老丹桂茶園

十一月廿四日演

慶陽圖 打城隍 蘆林坡 草船借箭 雷峰塔 御林郡 蘆花河 鐵弓線

十一月廿四夜演

采石磯 桑園寄子 牧虎關 小上墳 醉仙樓 十八扯 天水關 馬鞍山 盜魂鈴

天仙茶園

十一月廿四夜演

戰瀛台 三娘敎子 曾頭市 描金鳳 白馬坡 來唱 貴妃醉酒 迴龍鴿 十八扯 碧云菴

禮拜五拍賣

啓者准于廿四日禮拜五十點半鐘在下海浦招商局對門四十三號房子內拍賣房間廚房大菜間書樓一應什物不計另有馬車三部一應俱全 開利洋行啓 乙

准期拍賣

前登小東門外新復泰烟館生財裝修准於廿四日兩點鐘將先見物件在店拍賣均不限價隨帶定銀 蔡秉記啓 乙

輪船往東洋等埠

啓者本行希約西麥翁輪船於禮拜六卽十二月初二上午十一點鐘開往長崎西門舍華神戶橫濱等埠小包收至初一上午十二點鐘爲止搭客票出至開船之日上午十點鐘爲止在船買票須照定價加十分之一如裝貨搭客者請至本行各寶號欲訂定可也此佈 十一月廿四三菱公司啓

寄照領彩

英十二月號單已到查本行售出二彩上附彩兩張係漢口亨昌報關行所得其餘五六彩甚多不及細載遠處除函報外請諸公對號領洋惟外埠已茲售英正月票得彩仍照向章耳 乙 萬寶來啓

展限請添股銀

啓者本沙岑開地公司前以該處種烟葉相宜業經試驗本屆當擴充辦理請衆股友於每股添股本規銀七兩限於華十一月廿一日以前陸續交清如逾期不付照本公司章程將股罰去現計西友之附股者固均添付股銀卽華友之附股銀者約亦不少其尚有未付者茲既過期本當照罰惟念有股諸君或遠客他方一時未及郵寄乏便設竟照章駢罰於心欠安用特與諸董事會商擬再展限十四天至華十二月初六日爲止此十四日內務祈將應添之股銀若干照數交至上海馬立師洋行收能同股票一併交來俾本公司當卽註明最妙如股票不在身畔或先開明號頭寄交隨後再携股票來簽字亦無不可如再觀望徘徊到期無付本公司只能將股罰去蓋再不議罰實無以對已添股銀之衆友也區區之心惟望鑒再本公司首董先生於西歷元旦已赴沙岑暫視一切此乃實心辦事深望衆股友利益均沾非徒言者可比衆以附聞華十一月二十三日華商沙岑開地公司總經理人馬啓

華商沙岑開地公司再啓

啓者本公司股友其已赴阿加刺銀行交銀者請持銀行收條及股票至本公司總經理人寫字房簽字此布 總經理人馬立師洋行啓 甲

請學英文英話者賜鑒

本齋今印成各種互繙華英文字書籍今另行門列於後請向本申報館由昌書畫室購取

英字入門價洋一角五分

華英文字合璧二角五分 是書係擇中國經書中成語之要者歸成英文大有助於閱讀英文各書之用

華英字典每部五角是書係英話繙華文五車韻府每部紙面價洋八角

華英說部撮要價洋四角 是書係以華文繙英語凡華人與西人交接者甚爲便捷蓋華人操西語或一時不能達意則將此書查出給與閱看便明故各人皆宜身藏一部也

是書將平常官話分部互繙並將紅樓夢傳家寶等書摘繙英語較諸華英通用要話已進一層矣

無師自通英語總價洋五角

常用之語分類譯成英文註以華字最便學習

上海點石齋主啓

屈臣氏

香口化酒糖

此糖善能解酒辟穢及一切口氣不潔如吃了葱蒜及吸洋烟士加烟等物防有穢氣薰人者將此糖含化自然芳香滿口稍臭全消且能化解酒醉頓使宿醒立醒卽無口氣醉酒等患亦宜常將此糖含化不但芬芳可愛兼能浸潤齒喉也 貴客光顧各藥請認禀准用龍麟伴搭招牌爲記庶不有悞 每大罇二角小足一角正 甲

魚肝油

此油能療色傷勞傷吐血破金哮喘隔逆上焦停患頸生瘰癧等症有病服之去病卽無事平人亦宜常服最能長養精血無論男婦老少均合服食宜於飯前一點鐘服一匙羹每日早午晚各服一匙羹小兒則服半匙羹少壯童子加多些亦可 每大瓶一元中半元小足一角正

并啓者本藥房創設四十餘年歷年來所派送英華月分牌並香書皆係精巧絕倫不惜工本製成惟現時西歷元旦已過所有英字月分牌業經派完尚有華正月分牌下月漸次到申爲此佈知各省各埠貴客光顧者請於月前先託信局來購藥物並開明地址俾該月分牌到時并照字寄奉不悞否則外埠不能亂派緣此月分牌之精緻堪稱巨擘也預奉聞 甲

收買信上人頭

啓者今欲收買信上所貼舊人頭願出價每百个英洋四角如欲出售者請至海關營造處與沙門先生面議可也此啓 甲

每逢禮拜二拍賣

茲者小行每逢禮拜二在經手寶順棧拍賣各貨在信和棧拍賣各貨均不限價特此佈 麥葛林行啓 甲

英正月份票

本行呂宋票按月出售每張洋六元分半均可遠處紳商函購原局付上請認明票後圖章無悞 甲 大馬路利帳房啓

大吉昌票行

英正月份票全張半張分價照大市如蒙賜顧請至上洋棋盤街依城胡開文墨莊隔壁取不悞 英商大吉昌

新到

本公司甲外國馳名行家定做上頂保險大鐵櫃堅固異常又有極係靈巧水龍等俱是由外國運來發售此佈 甲 禮利公司

天源行英正月票已到

本行經售鉅彩數次已聲明前報今售英正月票仍照舊章不更全張六元半張三元分條照市賜顧者註明上洋棋盤街新洋房內 乙

呂宋票

必發行

英正月份票全張六元半張三元分條足洋七角遠近賜顧請至四馬路口老巡捕房南首便是 乙 呂商必發啓

新開松記

本號今設在英界大馬路拋球塲東第四十號門牌洋房內專買賣中外各公司股份經手雜貨抑款等諸公賜顧格外克巳 金陵沈松林告白 乙

收買舊貨

茲本局收買爛蔴包蔴繩帆布并中外舊紙如有中外國字者亦可但要俱無華字方合倘有此等貨物請到本帳房面議爲荷 上海機器造紙局啓 乙

五四三温火車糖發售

如貴客欲買者或幾十包或零拆亦可價錢與別家格外公道請到本行帳房看樣議價可也大橋花園對門老太古洋行謹啓 甲

出賣照相機器藥水等

本行今有新到照相機器一切俱全以及照像藥水等無不全備如蒙紳商賜顧價極廉面貨極佳惟願姑試一次始知其妙 甲 上洋老德記藥房啓

彈子檯出售

啓者今有打彈子檯一張並有象牙彈子三十二粒棍子十餘根算盤一件及自來火燈全行出售欲買者請至虹口乍浦路西洋總會內看可也

軍械出售

本行專辦泰西各國馳名鎗砲鋼鐵戰艦水雷快船藥彈硝磺銅帽電線水雷並製造藥材開號一切機器行選器惟精取價從廉新貴紳商賜顧焉 上海五馬路新派利洋行啓 甲

蛀厚謹告

啓今有英國某武大員近巳解組歸隱諳練中英法三國語言對答如流現有機器船隻及一應軍器等出售其價極廉倘蒙賜顧請信致三馬路申報館西首協鎮都督府麥士尼此佈 甲

得彩單已到

英十二月份票接電報知頭彩二彩均由本埠售出今又接得對號單查得本號售出五彩一張六彩二張其餘小彩計數不淸外埠得彩之票祈卽封固交妥局寄下上兌洋原局寄上無誤也現售英正月票全張六元半張三元分條七角遠處着妥局寄購驗明小號招財童子爲記 上洋萬勝辦票行啓 乙

售正月票四彩聲明

呂豐和行

接英十二月份對號單前登四彩是本行售出第九千二百十三號售與本埠茄門洋人所得洋五千元雖得主財運亨通而本行巨彩常臨財氣焯相也今售英正月票全張計洋六元分條足洋七角〇蒙諸翁欲發大財者原局回件隨票附送票上年月英字譜華字盟新指明上洋棋盤街北首認明本行票信旁上有聚寶盆印記只此一家並無分出寄售處庶不致誤此佈 乙

對號兌洋

英十二月份對號單到申查頭彩由協記經售半張別號售與洋人二彩四彩均由上洋售出得主各號另登其三彩香港廉美地洋行所得其餘五六彩及中小彩各號售出頗多未及細錄除遠處函報外祈速來對號兌洋爲盼 乙 此佈

呂商 協記 天成 必得 盈利 立發 廣和 萬有利 萬勝辦 華豐興 同得利 同啓

敬謝積善堂

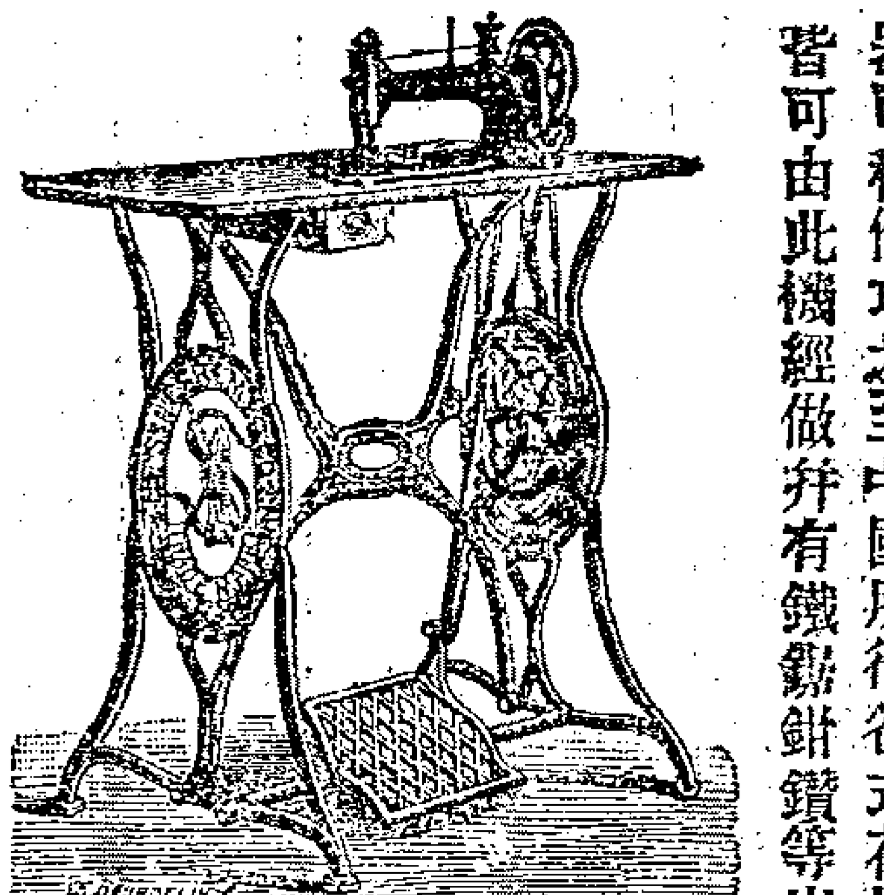
前閱貴報云滬北老旗昌後積善堂有戒烟藥可裝在鎗上代烟吸食故可除心癮余隨就全盛信局往購四兩之至半月後果然面轉紅潤精神甚健刻下將及一月竟不想吸烟矣余感其靈驗濟世故代爲登報佈聞以此鳴謝願海內紳商受洋烟害者速往試吸更知奇驗並非余阿私所好妄言饒舌也 嘉興許公館具 乙

尋人

十九下午五點鐘走失女小孩年五歲名玉林頭帶綿紗搖船帽身着花布棉襖淡藍布背心灰布棉褲青布鞋如有仁人尋着者請送至小南門外廿七鋪桑園內彭金福通信謝洋式元送到謝洋拾元 乙

伶便縫衣機器

啓者本行在大英花旗兩處開設縫衣機器鐵廠已製有年生意極爲廣大一切件頭加工精作業已四遠馳名該機器可稱伶巧之至中國所行各式花樣皆可由此機經做并有鐵鍼針鑽等出



售再有上白棉紗紡線亦甚考究成衣最宜合用粗細俱全再有 各號洋針出售其價格外公道倘 各寶號賜顧請至四馬路東首本行面定可也此佈

甲申五月 日 甲三

信生洋行告白

東洋五彩香肥皂

能除面上油光黑氣及晦滯之色搽之肌膚滑潤奇香觸鼻實閩中妙用乃東洋最著名之香皂與別售不同每盒五塊分五色錢一百四十○附售東洋粉桃花散統寄上洋打狗橋北恆泰布號寶善街順泰義棧店出售 乙三〤四

新刻洋務叢鈔

是書九種彙刻皆張宮保振軒編定者也凡各口之險要利弊政治得失與夫敵人情性無不詳載洋四元用軍必讀六角柔遠新書一元海防要覽四角萬國總說一元秘本火攻備要八角考史拾遺白紙一元二角昧批禹貢要註二角半格物新編一角八分治游便覽二角馬評外科全生集三角酒令牌譜二角成親王法書三角越南輿地圖說六角俄國疆界風俗誌二角三江戰事錄二角在上海四馬路文宜書局發售 乙三〤四

新出學詩捷徑

是書係敘齋甫太史所選名人佳句錄字琢對平仄等說及古人體格聲調無不全備誠學詩之捷徑也洋一角半寄四馬路文宜書局代售 乙三

絨衫現批

市花旗絨布衫每十二件三元另拆亦可貝市荷蘭加大絨衫每件四角外埠賜顧原局寄泰局力客理上海老新街門後義泰南貨店西呂怡記 乙三

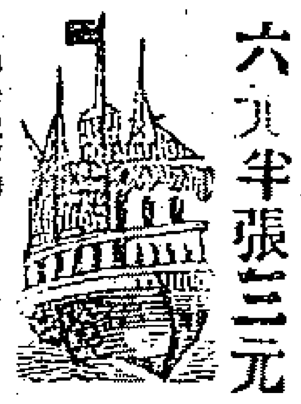
出售各貨

啓者本行今有新到新聞紙料 照相紙 相片 印字油紙 漢面紙 紅綠漢面 藍白紙 信紙 大小天平等貨出售價極相宜凡蒙賜顧者請惠臨是幸此佈

乾泰行啓 甲二

呂商天祥票行

本行曾售大彩早登前報今售英正月票全張六元半張三元



光顧認明公司輪船圖爲記本號年月單上洋棋盤街北 乙三〤四

新開運來呂宋票行

本行向在呂宋專運發財票已歷多年得彩者不計其數今分設上洋棋盤街北首開張出售英正月份票全張六元半張三元條頭七角兌收紅票格外克己蒙鴻運諸翁賜顧須指明牌號外埠信購當班回件不悞此佈 乙三〇

呂商運來行啓

新開萬寶源票行

本行向在呂宋專運呂宋票躉拆各埠十二月份頭彩並下附彩由本行拆與同業今分設上海棋盤街北首開張發售呂宋烟及英正月份票全張半張照中收兌紅票格外克己如蒙惠顧請認明招牌庶不有誤 乙三

與商萬寶源票行啓

揚名

世人每謂子息皆由天命而不知人事亦可以補之焉不佞商醫就老伯道摺抓以續紫懷心常戚戚舊年曾往粱憶㥩堂買來乾健坤順丸男女分服一年之內因此懷孕得子足見此丸之效驗非虛焉書此道謝

汪六琴 乙三 識

杭州大井巷德記

本號開設有年蒙客賜顧交易照常外埠信購原班寄奉不悞並有外國各種藥水戒烟藥粉代售 貢郭藥水 乙三

鉛皮出售

茲本廠存有鉛皮六捲每尺六磅重其貨要全捲出售不能零剪如要者望請至申報館同明可也此佈

江蘇藥水廠啓

鹿茸三鞭酒眞料虎骨酒

鹿茸能通督脈可補腎臟虧損三鞭能壯元陽扶相火本堂用此兩味爲君再用溫補之藥不用燥熱之品釀成此酒味道醇厚凡男子老少腎經虛冷精寒陽痿婦人一切體虛等症服之大有奇效每瓶錢二百四十文

○虎骨酒專用眞正虎骨研末釀成查本草載虎骨味辛能散極能入骨散風凡八風痺拘攣骨癱作痛遍身麻木手足不仁風痰鶴膝難於步履等症服之令人强筋健骨定痛辟邪萬無一失每瓶錢一百五十文價錢比別家略高但此酒與別家大不相同如有欺騙神明鑒之寄萬勝祥呂宋票號發售廣東梁四遠堂謹識 乙三〤三

神效斷根心氣痛丸

心氣痛之爲患前賢分九種論之詳矣多因氣滯血凝以致經絡壅閉甚則瞑目失音皆由臟腑營衛不和痰停濕聚而成非眞心痛也或飲食停滯以致腹痛或憂勞過度以致氣痛或多食菓餌而成積痛或外感六淫而成風痛或癥瘕痧瘀竟成虫痛或婦人瘀血未淸遂成血積痛諸般痛症苦不堪言本館祖傳秘方精製此丸如患痛時將丸磨酒開服立即止痛永不再發其效如神名曰心氣痛丸從俗結也 丸每二角 乙三〤三

廣東鹿芝館分設上洋英老巡捕房對門

眞假辨

本堂戒烟丸凸凹濟人甚衆最奇者服藥後腹中積帶烟油悉由毛孔而出故能除心癮愈百病冬月手脚不冷夏天身體不熱鬚髮竟可轉黑旣痰復能種子但丸形凸凹不平五味俱備質堅而柔入水難化如丸形味質不符卽是假藥綵外省碼頭近有奸商假冒本堂分局者甚多以致悞買假藥者致病倘有外方 主顧寄銀轉托信局悞買假藥者務祈另由他處寄信知照本堂自應查明奉覆仍換本堂眞藥寄上再本堂開設上海只此一家金陵城內另有一鋪其餘省城各碼頭並無分鋪

上海北門外吉祥街如意街金陵城內土街口生生堂同啓 乙三〇三

保德蘭四門町堀出售

才倍齊利惠脫嘜勃勵特四之四門町較別種均高久已馳名今運銷中國如欲購或定辦者請移玉來行面議可也經手中國各處義記洋行啓 甲三

上海外洋涇橋大英醫院老藥房謹啓

欽差北洋通商大臣一等肅毅伯李書贈

大英醫院主人雅鑒

刀圭神驗

大英醫院主人雅鑒

薄海回春

欽命蘇松太兵備道邵友濂書贈

本藥房開設上海已歷有年採選各國上品藥材虔製丸散酒水靡不精益求精療病祛疾敢許萬應萬效貨眞價實遐邇馳名屢蒙 中外官商 惠賜匾額獎語類如本藥房感荷良深 幷有揀選眞料不惜工本俾 賜顧者而獲實效庶副 諸君子諄諄獎語之盛意也○泰西壯陽酒係本藥房創製專治陽痿陽虧精神不支房事過度臨行不舉等患老年人服之最宜延年益壽大扶元陽凡艱於子嗣者多進幾劑種子易如反掌眞中外第一妙藥也每瓶價洋一元○發司夫對晤鐵質丸專治陰陽兩虧神思恍惚精神疲倦以及氣虛飽脹患者無論男婦皆宜服後精神登爽久服百病盡消每瓶價洋一元○三陰瘧疾藥專治脾寒發冷等症靈驗異常無論三日間日或日作時作不拘新起久患一經服下敢許沉痾盡驅耳每瓶半元○戒烟藥餅乃本醫院始創歷有年所遐邇馳名凡服此藥而脫離苦海者不下數千百人味旣甘美性亦和平入口易化戒時並無身軟力乏等弊斷後身體自强精神倍增謂爲不信請試服而自知也每瓶一百五十片價洋一元○新製出肥兒消滯寶塔餅凡童孩嗜食生冷雜物漸患虫積等症此餅最宜服之非獨殺虫闢痰化痞消滯兼能培元補氣大開益智靈效無比服法另詳仿單每大盒一元中半元小二角半賜顧者請認明牌號及外埠各分鋪庶不致誤 甲三

屈臣氏戒烟精粉

大淸頭品頂戴兵部尚書都察院右都御史總督湖廣等處李 爲

大英醫士屈臣先生題

西國扁盧

光緒四年戊寅三月吉日

此乃兵部尚書都察院右都御史兩湖總督李小荃大人所賜並荷手書嘉獎云及散給精粉各處服之戒烟甚爲靈驗兼蒙附寄洋銀八百員購取戒烟精粉囑由招商輪船遞到以廣分送想見 大人爲民除疾不惜捐廉具徵痌瘝在抱之仁心實惠也 甲三

上海英大馬路屈臣氏謹啓

售書

石印小題文藪計四千篇訂六本洋四元石印四書味根錄縮成二本洋一元五角石印五經彙纂縮成十二本洋七元八角縮印足本經義述聞二元四角縮印水道提綱洋一元

上海棋盤街文瑞樓啓 乙三〤三

廣發英正月票

正月票章程不改全張半張條頭照市電報顯月初四得大彩密電知會名隱准不登報著彩年內取現有志者機不可失來信寫四馬路併送繪圖年月要覽 乙三

鴻茂青記莊啓

鴻茂青記綢莊開在上洋大馬路集賢里內專辦汕頭潮州綢縐絲貨發客本莊貝眞揀選交易甚廣蒙各客號均開帳匯銀寄申托辦本莊見帳發貨素稱應手近因汕頭光昌松記客號十一日由天津船寄來添辦貨帳十三日由芝罘船寄來銀票豈知銀票已到而貨帳至今未到究不知信局遺失抑不知同業悞收實屬客號悞事非淺是今特此登報伏望各客寶號細細書明住處免再悞 乙三〤〇

頭彩附彩聲明

英十二月份頭彩下附彩由本行售與虹口靑雲里陳福翁合股計得洋二千四百元又六彩一張分條售出共得洋一千元其餘小彩不及細登今售英正月票全張六元半張三元條頭七角特此佈致

呂商廣和行啓 乙三〇〇

英正月份呂宋票出售

本商由呂宋開設來申專辦按月呂宋票頂陳呂宋烟批發價宜零躉均可遠客函購由局原班回件四馬路棋盤街口

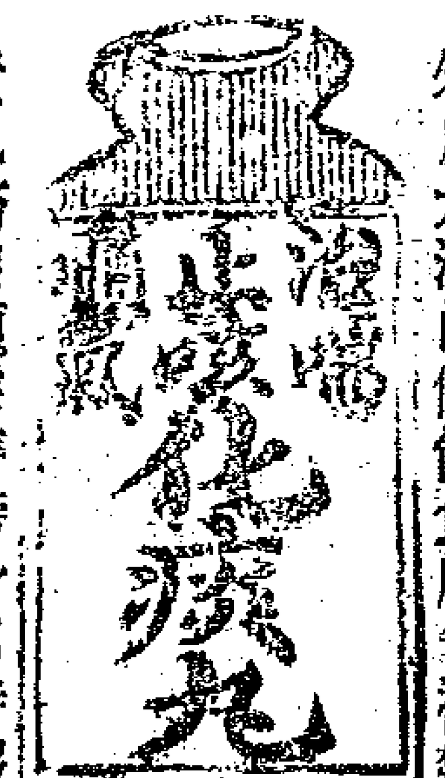
萬豐洋行 乙三〤三

棉花藥

本廠有硝强水及黃强水合於製造棉花藥之用與平常所用者略有分別如各 貴官家辦者請至新閘大王廟對岸本廠面議可也此佈江蘇藥水廠啓

治喘止咳順氣化痰丸

夫痰之本水也則原於腎痰之動濕也則主於脾痰之結氣也則停於肺是故脾爲生痰之原肺爲儲痰之器語云治痰先治氣氣順則痰除得其要矣彼凡外感六淫內傷飲食肺氣被鬱卽聚液而成痰失治則留伏經絡結成痰核或



胸膈膨脹或哮喘不能眠或手足痛不能舉或筋骨引痛咳嗽心悸或痰迷心竅舌强不能言種種怪症不勝屈指雖致病緣由有風寒暑濕熱酒食生冷之不同要在一氣字盡之矣本齋精究有年製煉此丸專治老痰頑痰各種怪症無論受病淺者藥到應驗如神卽使病延日久痰積已務深須携帶傍身不時服食自使元氣漸復客氣無權痰涎不攻而自愈此丸前在嶺南久經流傳行世用再刊佈四方俾衆咸知焉每瓶大洋三角

廣東延壽閣蜡丸號分設上洋棋盤街南首東向開張

告白

啓者本行開在四馬路第七號門牌係前在怡和洋行之加勒勃克先生及前在萬隆洋行之麥格利克先生合股接頂原廣和洋行之舊業專售各種外國酒菱賣零賣均可另可代客寄信至外洋定辦各酒及各樣貨物其價格外公道本行在滬祇有一家並無分出此佈

廣和洋行啓

立止小腸氣藥

平安散專治疝氣俗名小腸氣服藥後覓平安倘素有此症者總可備帶隨身以防驟發之患或出門車舟之用每瓶足洋五角今寄上洋寶善街榮錦里對門大豐布號出售

平安散

三鑫堂啓

管氏毓壽齋書局遷移

本書局暨管照毓壽氏玉照堂藥局同移在麥加閣仁濟醫館對門兼售各種石印銅板古今書籍及各家新刻之書外埠託全盛局售

順德礦局告白

啓者敝局訂于本月廿五廿六兩日午後二點鐘請各股商惠臨平準公司內順德滬局帳房閱帳並議派還股本此啓

上海大馬路老德記起首藥房童叟無欺 貨真價實

寗神安眠藥 淋濁白濁藥 立止瀉痢藥 萬應吐血藥 三陰瘧疾藥 神驗止痛藥 九種心痛藥 肝胃氣痛藥 固齒清香膏 滋肌香蜜膏 嚙唇起燥膏 損傷頭痛膏 治疔瘡藥粉 玫瑰擦牙粉 斷烟癮藥粉 嫩面香水粉 官品芙容粉 小兒乳粉 治腦漏精粉 治蚤亂藥粉 患諸癬藥粉 戒烟白藥粉

治臭虫藥水 退癬瘡藥水 去烟癖藥水 戒洋烟藥丸 口香化酒丸 解酒氣藥糖 戒洋烟藥糖 小兒疳積糖 祛寒薑汁糖 清涼薄荷糖 痰飲咳嗽糖 瑪精香糖漿 小兒清涼漿 發四大對晤 君甯蜜水得 眞命鷄納霜 四美林昕四 傷風氣鼻烟 止喘養金花 神效益兒餅 去風濕香皂

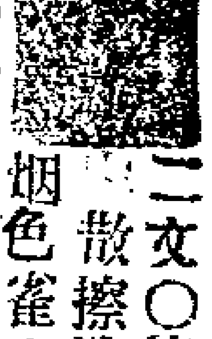
本藥房於道光二十二年上海通商之初首先開創所製各種藥水藥酒丸散膏丹皆係精益求精不惜工本是以按病給藥立見奇功業已遐邇馳名消路日廣但存濟世婆心並非貪圖利益另有照相藥水鍍金藥荷蘭水檸檬水大小腸氣夾帶搜瘋氣箱分墨杯避風鏡牛痘刀牙刷剃刀並外科應用一切刀針器具新式巧樣磁瓶及粧臺各種玩物一應俱全倘有無數藥味暨應用物件不及備載均各貨眞價實老幼無欺倘蒙 仕商賜顧須認明老德記招牌庶免假冒遠處望托信局携帶自當照信發藥決不延悮此啓 又有乳瓶剪刀發售本藥房今設分鋪四馬路闔苑第一樓對面便是

老德記藥房

管毓壽堂凍瘃藥水藥粉

管玉照堂眞玉容散

藥水擦凍瘃老范卽不發擦初起者卽消散每瓶六十四文〇藥粉塗脚根手面皮膚皺裂者及凍瘃已破者卽愈每瓶七十二文〇管家眞玉



散擦油光黑氣烟色雀斑酒刺粉刺每瓶八十四文除北五省售處仍舊外在上海仁濟醫館對門莫榮昌盤店一家寄售

上海潮陽樓後寶善里管毓壽堂啓

赤脚大仙魚膘種子丸

此方係雲南大理府周姓年老無子遇異人傳授此丸服至月餘自覺目明身健髮黑鬚烏久服進生七子壽至九十有七此方專治身體虛弱老少酒色過度頭眩耳鳴神昏目暗腰膝痠痛四肢無力自汗盜汗下元虛損夢遺精滑陽痿或男子精寒腎虛陽物不舉不能久堅元陽衰敗或女人血寒氣弱子宮久冷赤白崩帶經水不調久不受孕服此立效有子者服之亦可却病保元每兩洋一角減附桂每兩洋八分上洋英巡捕房對門廣東接元堂何均年監製

發賣

本廠所製造物列左 硫黃藥水 硝强水 磷䃋哈吐藥水可漂白各物之用 電線卽 膽礬與銅絲合用 絲礬行 上海新閘江蘇藥水廠或向申報館問亦可此佈

請兌現洋

英十二月份號單已到本行售出得彩甚多繁不登名望來對號取現今接舊正月份票仍照舊章全張半張分售價照大市本行細情已列諸前報三點泳記只我一家並無分出紳商光顧認明四馬路第一樓對門不致有誤

式彩併大彩報名

英十二月號單已到二彩一萬九千一百卅九號由本行售出半張紹興大善寺泰來布庄方君四開南潯集順號四開新開河泰記糖棧陳君合得洋二萬元下副彩售與涇家巷沈宅海門高松盛號松江五匯和記棧合得二千四百元又六彩二萬三千四百四十一號餘杭沈聚和號余君杭州方嘉記紹興柯橋源利號合得一千元其餘七彩以下甚多不能盡列遠處除函報外均祈速來領彩可也

老廣豐 新廣豐 仝啓

五六彩聲明

英十二月號單到本行經售五彩單張第一萬三千四百春九號售與閶省德豐行得洋一千二百五十元又六彩單張第一萬二千四百三十七號一角售與虹口蜜司開司洋人又一角分條各埠售開並小彩頗多得主姓名不及細登得彩者請來對號兌洋此佈

立發啓

同春榮發財票

本行開設四馬路中市現今自運英正月份呂宋票出售全張洋六元半張照算升有頂舊呂宋烟發兌賜顧光臨

吳友如啓

前印華軍捷報四圖每張洋三分京戲二圖每十二齣二分早經暢銷今續繪文武戲數種價目照前售八扣上洋三馬路西福康里內本宅購取寄售望平街南許墨林刻字店全盛信局及各埠全盛

茶捐請獎

本號代辦閩省茶捐諸公欲報捐職銜封典者望來面議壬午年部照已到請携實收換此佈

抛球塲東晋豐里和興祥茶棧內森記行

順氣化痰丸

痰屬濕熱乃津液所化百病所有多因起居飲食失宜七情抑鬱六淫所擾而成痰從氣升降無處不到欲治其痰必先順氣次以導之使氣順痰消自然無病耳本堂特選料配製此丸能治男婦痰多或虛火妄動痰隨氣上升壅肺咳嗽甚至痰中帶血精神短少四肢困倦胸膈不利飲食無味一切咳嗽之症並能治之每早晚用淡薑湯送下三錢服後利氣開鬱化痰咳嗽自止耳每瓶大洋二角另有綠水甜油玉桂發兌價面議 上海英巡捕房對門廣東接元堂何均年謹識

英正月呂宋票已到

每張六元半張三元得彩數目仍照舊章別家前刊發新章乃傳聞未確預先妄報究屬並無更改也望發財度歲者宜早購取遠客函購新指名投交驗明回件圖記庶免假冒

老廣豐 新廣豐 萬福來 萬寶來 仝啓

鄭氏修譜

蘇州府吳縣洞庭西山鄧包山鄭氏宗譜現在重修擬于光緖十一年冬月開雕所有遷居各省之子姓未克周知恐致漏列茲刋報布告凡吾包山冉里鄭氏子姓有散處各方者漸速將昭穆世系詳細繕册由信局寄長沙府湘潭縣鄭恆豐緞號收或交蘇州鄭義大布號收並祈閱報君子爲傳告俾偏僻鄉鎮鄭氏後裔知悉功德無量

包山冉里鄭氏宗祠啓

專治損傷膏藥

凡人頃間跌撲以及負氣毆傷外膚未破而筋骨已損可不愼歟今本藥房不惜工本以珍貴諸品修合膏藥專治跌打損傷一切負重勞作閃腰挫氣筋骨疼痛肩背拘緊等患急取此膏搽患貼之效如桴鼓不論年之老幼傷之輕重可謂百發百中仕商賜顧者請認本藥房招牌不悞每大張五角小張丙角半

上洋老德記藥房啓

神效嘴唇起燥起裂藥膏

人之嘴唇乃脾之外竅蓋渾身之血由脾統之若血燥血熱或脾氣蘊結不宜一遇寒風侵逼往往嘴唇燥裂甚則血滲淋漓食物不便痛苦異常倘或脾中濕熱盤據日久無從發洩縱使日暖風和嘴唇亦能乾燥時流血水言笑均難今本藥房精製嘴唇起燥起裂香油膏照法搽之霎時轉潤而安功効不可思議

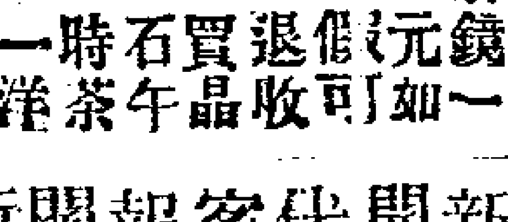
上洋大馬路老德記藥房謹啓

搽凍皺紅白玫瑰香蜜

冬月北風勁起凡手足拆裂面耳紅瘃者此凍皺也初屆若不調好來歲相沿殆有原根之種本藥房製有紅白玫瑰香蜜且嫩匀搽當令肌潤膚澤凍皺開春賜顧者請來購取可也

上洋老德記藥房啓

出色翡翠玉鉶墨晶眼鏡



玉鉶每只三元 墨鏡每副一元二元 茶鏡每一元 如假可退 收買晶石 午時茶 一洋 十合金利源 昌順隆白

新開代客報關行

哲之先生向在元芳洋行寫字已歷五年現在開設景榮洋行代客辦理進出口報關事宜凡一應裝貨改包存票等事均可代爲辦理 貴商賜顧者請認明九江路八號景榮洋行便是謹此佈聞

寄售秘製止痛藥水

啓者本行所有大美國百里得未司醫生寄售秘製止痛藥水兼治瘧疾傷寒筋骨疼痛湯火刀傷蛇蟲咬刺各等症已蒙外埠諸君爭先購試無不應用如神立時見効當此時屆酷暑如一時腹痛絞腸吊腳霍亂肚瀉服藥難立能見効惟此止痛藥水治之百不失一仍恐未及週知用特登報俾得遠近咸知此藥水之眞妙　甲三一
上洋大馬路晉隆洋行啓

老德記藥房聲明

本藥房因滬江以繁華之所客商雨集開行門於海暮遇有要症無從採藥故設分枝於四馬路閬苑第一樓對面念京都乃大名之地仕宦雲甫寄郵筒於重洋待欲就痊何來飲服特開一鋪於天津之院署前單街西口此外各埠未及設鋪均託店號寄兌誠恐諸貴客未得週知特此刊報以便隨地隨時購取焉惟揚州只有廣壽號一家乃本行託售漢口襪子街陳震泰號亦是本行寄售病者可以信任勿疑合併聲明　甲
上洋大馬路老德記藥房謹啓　二一

茶業艱難

年來茶事十分棘手尾幫尤甚計每百斤除茶本外厘稅兩款需庫平銀五兩有奇鉛桶箱売等費亦如之而滬價每百斤僅規銀十一二兩已自令人寒心且茶運出境既由州局驗明斤兩完厘給票沿途不過驗票放行詎一經分卡司巡勒加斤兩百計留難先因頭茶爭快不敢惜費今雖尾幫亦勒索不已當事豈一無所知胡爲縱容不禁流毒無窮以商人辛苦所積爲若輩貪壑之壙不良可慨歟　義寧州茶幫公啓乙三三

州尊德政

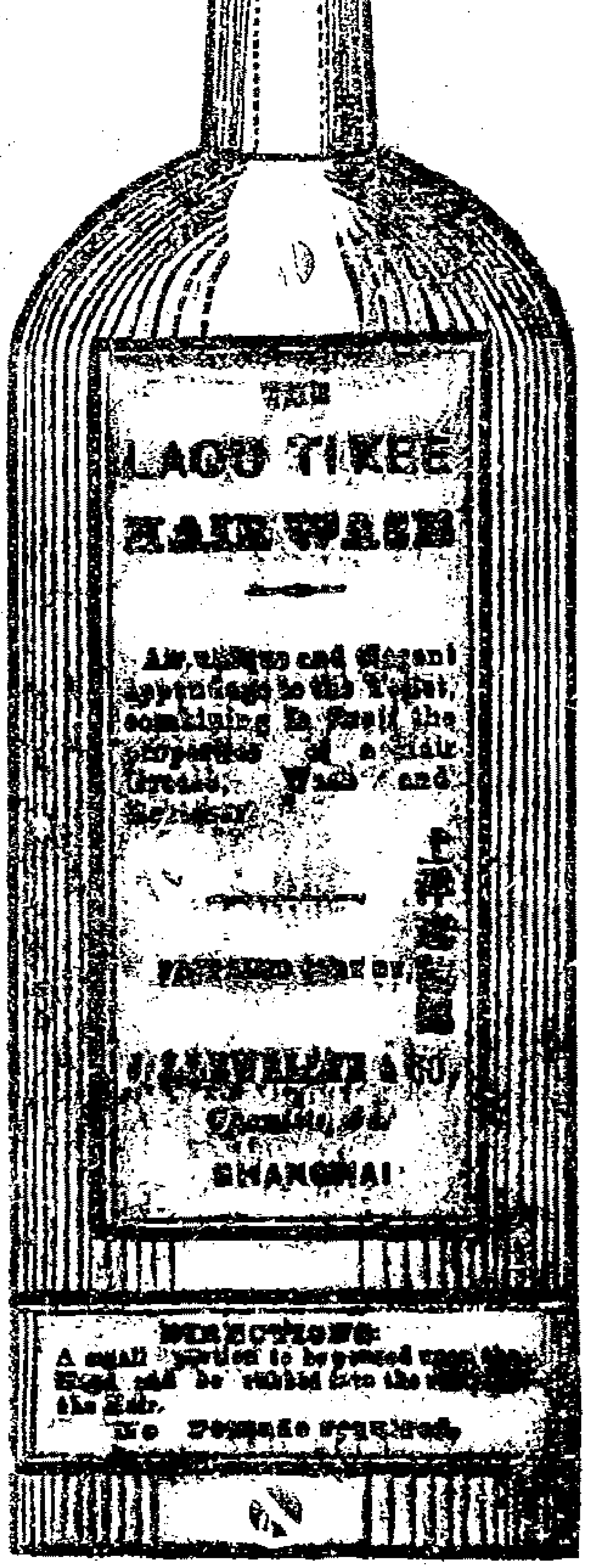
江右葉刺史蒂生素以廉能著壬午來守義寧時凡有裨商民之事行之不少遺餘力聞茶棧婦女揀茶屬有頑民借端滋事即諭令各揀廠置柵限時啓閉并會同營汛保甲逐日梭巡遇生變者即予懲治一時商人感之兆民頌之司馬公萬家生佛我公其眞無媿也哉　乙三三
義寧州茶幫公具

外國綢緞花絨

本公司新由外洋運到各色各花外國綢緞及時花各色花絨又繡花各色大小絲巾及大小手套絨邊色白絨毡毯出售　士商賜顧請至本公司樓上面觀其花色眞所謂光彩耳
霸利公司　甲一二

老德記傳髮水

此傳髮水係本行所始創者歷十五年在印度日本新嘉坡等處銷售日盛一日凡婦女髮上所用之油膠等物所有之美處此水兼而有之且無其黏污諸弊用之頭皮亦甚爽快髮更易於生長頭屑全無此係上等之料做成煎熬時亦甚留意



用法

些小傳在頭上擦於髮根內

油膠等都不須用

若遇大病之後髮必脫落若用此水必有大效因此大有滋潤於髮根髮若變白或可漸漸復原然內並無染色之物也若常用之果必使髮不落即亦甚爲潔淨且需亦極少其全無渣滓故用時亦不必先爲搖動也　甲三三
上海一千八百七十六年十二月十四日上海大馬路老德記藥房告白

屠戶覽

本號包買生羊生油凡屠戶願賣請到新閘大王廟對岸江蘇藥水廠面議也

愧非瑣報

蓋聞心存活國乃眞相之謨猷志在壽人是名醫之事業□體質孱弱調理失宜以致玉體常遭遂令醫經不固四旬已屆一索未占苦口偏嘗屢遺夢而之術精神困憊時思白晝以酣眠去歲偶閱申報見梁燈燈堂刻有乾健丸據其所說功效恰與病恙相符遂即往購吞服數月病果安痊既頭體之增強復麥熊之應兆此眞杏林秘訣橘井靈丹製煉精微自必全憑乎手段藥材地道掛無吝惜乎多資術爲指路之南針啓關之妙論也　蘇若瀾啓　乙二三

頭彩登名

英十二月份對號單已到本行售出第一萬七千七百五十四號頭彩半張計洋二萬五千元其一四開計洋一萬二千五百元售於杭州下城孩兒巷傅和齋翁又一四開計洋一萬二千五百元售於本埠和興號所得其其尙有售出六七彩各一張又小彩甚多請即來對號兌洋現售英正月票全張六元半張三元彩領照舊無改此佈
呂商協記行啓　乙三○

頭彩聲明

昨接電報英十二月頭彩第一萬七千七百五十四號由本行售出半張拆與顧成遺翁轉售大沽輪船西人大副又三菱公司西人二寫二翁合得洋二萬五千元正併售正月份票全張六元半張三元分條照市各埠仕商賜顧信購原局回件上海棋盤街中
大寶來票行啓　乙二三

呂宋票

英正月份票全張六元半張三元分條足洋七角收兌紅票克已付現惠顧者請至棋盤街中市　乙三三
呂商利大啓

上海匯豐銀行告白

本行所存原本洋五百萬元並招新股尚未交足計股洋二百零七萬四千七百四十四元七角五分兩共計洋七百零七萬四千七百四十四元七角五分另外公積洋二百五十萬元並新股餘利洋一百五十六萬三千三百六十一元六角六分兩共又計洋四百零六萬三千三百六十一元六角六分總行開在香港今在天津紫竹林設立分行廣招中外商務凡上海香港福州廈門漢口小呂宋西貢新加坡並外國倫敦法國印度新金山美國日本諸凡貿易繁盛之區無論寄匯票俱可由津匯兌並代押欵及存銀生息請至本行面議可也特此佈聞　甲二○

老德記秘製止痛藥水

人之五臟六腑藏於身體之中得能知覺運動循環不休者全仗氣血調和耳若氣血一有壅滯或受風寒暑濕所侵則猝然疼痛頃刻難熬甚致發厥往往有之如夏日發痧腹瀉霍亂等症外患如湯火刀傷毒瘡蛇虫咬刺等並皆奏効如神無論胸腹四肢如患腫痛以及跌打致傷皮膚筋骨者亦効凡有痛者投之立可止痛難以盡述仕商賜顧者須認明本藥房招牌庶不致悞　甲一
吃法每日二次每次半調羹用開水送下用法將藥小些搽於患處立能止痛

上洋老德記盡應咳嗽藥

蓋肺屬金畏火者也遇熱則嗽金性剛燥惡冷者也遇寒則嗽是以咳嗽由冷熱而起若不急切表散則外邪內伏久而嗽急氣喘口乾聲啞脾弱肺滯吐痰帶血也本藥房按法秘製咳嗽丸藥藥水藥片其功溫潤和平照單飲之不特滋肺化痰抑且滋陰補虛服後切忌房事服法另詳仿單　上洋大馬路東首
老德記藥房謹啓　甲一

妙手回春

四馬路老巡捕房對門廣義棧內謙吉堂可治痲瘋瘡毒馳名多年凡他人治不愈者一概包好永不再發仍舊生子亦無後患僕聞名請治果獲痊愈今并育子登報鳴謝　先生并有秘製神效白濁丸白帶丸一服病除兩服斷根百發百中每料二元合併代傳
浙紹沈胃泉啓　乙三四

催客出貨限期拍賣

本局自光緒九年起至十年六月停止茲有長江來貨未據請爲速出貨限十一月底淸欵倘仍延宕即拍賣抵還水脚會欵棧租等項以淸帳目特此佈告計開九年江裕船七月初二水烟一百件九月廿二壽板木四副十月十四烟葉十件江孚船七月初十絲頭十三件江寬船七月初五水烟九十二件又水烟廿六件江表船九月初七絲頭一件十年江永船閏月廿六蘇五十四件又蘇五十四件又蘇五十件六月初八蘇六十五件上紙二件江裕船閏月廿蘇四十件江孚船五月十七生漆七件江寬船五月廿四減水廿件
輪船招商總局啓　甲三三

上海電氣公司告白

本公司中局開在英口午南路四十一號門牌現可出售伯刺恩電氣機器大小各種電器燈并可定包城鄉碼頭各處裝設電燈無論大小房屋亦均可來定如有欲知一切情形請向本公司經理人立德面議可也　甲三三

開捐

部議新章現准捐納翎枝分發過班封典職銜貢監等項然須赴部呈報不能預領空照如欲捐者請至二洋經橋寶榮捐號面議代辦不悞
寶榮謹啓　乙三二

十一月廿三日錢洋并匯銀票行情列左

新會劃收市	七錢三分七厘三七五
本洋收市	七錢七分五厘
銀拆	一分
洋頭找	七錢三分八厘
錢頭找	一千零五十文
卡錢	一百四十九千文
衣牌	一千一百二十文
銀行現銀票	四先令十辨士七二五
六個月期票	五先令零一八
又四個月期票	四先令十一辨士七五
商人票六個月期	五先令
又四個月期票	四先令十一辨士

十一月廿三日進口船禮拜四

江表輪船	由寧波	旗昌行
海琛　又	由福州	旗昌行
富順　又	由香港	旗昌行
華利　又	由長江	麥邊行

廿四日出口船禮拜五

重慶輪船	下午三點半往寧波	太古公司

廿五日出口船禮拜六

列的士輪船	早往香港等埠	老太古
江孚　又	往長江	旗昌啓
富順　又	往香港省城	旗昌啓
江表　又	下午往寧波	旗昌啓

廿七日出口船禮拜一

廈門輪船	晚往香港省城	禪臣啓
永淸　又	往廈門汕頭	旗昌啓
海琛　又	往福州	旗昌啓
萃利　又	往長江	麥邊啓

十二月初二日出口船禮拜六

希魚西麥輪船	上午十二點鐘往東洋等埠	三菱公司

吳淞防務策要

○一亟築江東沙炮臺以制前敵也吳淞一口外連大海上達長江崇明爲蔽銅沙爲束由銅沙而北經崇寶沙吳木鋒而進者爲長江之路由銅沙而西南直抵談家浜江東沙而駛者爲黃瀰之路與談家浜之炮臺已扼南北兩路之要似非管窺蠡測之輩所敢再參末議但水面遼闊縱橫二十餘里沙線夥減潮汐無常一兼之晝晦風濤不時有變一座炮臺何能扼勝其勢之孤不言而見即有各輪船相守聲勢可以遙絡倘敵船乘潮而北越過砲臺則各輪船亦僅一面之敵前所泊之先司太姆浅兵艦處已爲我炮臺所不及頓覺疎懈可不預事綢繆哉查江東沙一亘內瀰上海外蔽吳淞孤峙海中直對長江門戶俯視瀰沙諸腳與談家浜得犄角之勢道光二十二年英人犯境前江南提督陳扼守吳淞時築砲臺有三一曰大炮臺即今砲臺之舊址一曰江東沙炮臺一曰衣周塘砲臺現衣周塘炮臺基址已沒於水獨江東沙砲台可學三面[illegible]然保障淘屬區可否請上憲飭下製造局鳩工添築仍仿前炮台之式與談家浜東西互峙以扼銅沙尾入口之路以杜敵船直過長江之漸且與長江門口可爲聲援而談家浜形勢既不見孤

○一添造兩小砲臺於長江口以遏[illegible]敵[illegible]查長江口小砲臺宜築兩處一在吳木鋒一在崇寶沙吳木鋒距談家浜三里許同在海灘之上直射外海故吳木鋒水勢較他處爲險崇寶沙在銅沙石頭沙之後與吳木鋒相對其形最爲險巧直伺敵人之背昔忠愍公祇築二炮臺而衣周塘炮臺猶居其後未盡得力向[illegible]狹長閩連毀英船六七艘惜陳公僅扼其左未扼其右形勢似失於偏若於長江口再築兩小炮臺於左右方使敵人四面受攻動輒有碍敵若趨北則此迎彼尾敵若趨南則此尾彼迴起伏環攻兼可互相迴護可否詳請督憲飭下製造局再添造兩小砲臺於長江口以制敵人進退之路以成西面夾擊之形核計三處砲臺動須工資百餘萬兩現軍需孔亟特恐籌款[illegible]機難以建造[illegible]亦可變通第四條沿塘置砲之法務使疎面不漏或有禪益再會商長江提督移伏各輪於口內以爲策應之師善海戰一法切忌浪戰以船敵船本屬相敵然較之外洋兵艦則我兵船猶形單薄若移置於口內最爲得力以較子船伏於黃浦內衣帶壞下以各輪船伏於長江口內小沙背外俟其門酣之際乘隙而進遙擊其後亦得兩面夾攻之勢退亦可保各處則炮臺之勢益有把握

○一護砲臺各營宜緊塘後以資堵禦也泰西火砲之利爲亘古所未有不求所以掩避之法是使我軍血肉與火砲相搏總非勝算昔忠愍公隨塘各營未曾損失而某大員隨塘河後各營悉毀於開花炮蓋其炮彈自塘面而過萬不能洞穿海塘而進可否移紮各營於塘後一則可藉塘身爲蔽二則可以虛營爲疑營二則可日夕操練收臨時得手之效其掩避之法先作木房一間上下三面壅土與塘連着如鑿就窟洞然房外以布爲帘可蔽風雨房畔以土爲梯則便升登十人居一房十房爲一哨四哨爲一營卽築土城一所中間築一門爲營門門外造浮橋一座以通出入有事時將橋拔去使軍無[illegible]後必[illegible]死門亦隱約置之死地而後[illegible]生之意

○一添置巨砲於[illegible]面以資攻擊也海塘置[illegible]之法宜密築碉堡堡闊十丈厚二丈一壁一砲一房管一砲壁隊置砲之上再[illegible]木板兩頭擱任又覆以土[illegible]留一洞爲安置砲位之所傍築土房爲安頓兵士房畔築土梯梯畔留些餘地可伏十人前五人管藥彈其[illegible]選藥彈施放火砲之法須變通西法炮隊之式務使操練純熟升登[illegible]則海塘一區儼然悉[illegible]炮臺而軍士亦得[illegible]遮[illegible]可[illegible]力攻擊也[illegible]然驅陸路[illegible]鋒之勇偉[illegible]扼守海塘誠恐[illegible]地勿良以鎗隊素練之師[illegible]以施放火炮又恐生疎償事

○一紮重兵於後路以備接濟也自火砲興而紮營之制宜散不宜聚宜分不宜合宜伏不宜衝於海防則[illegible]甚之既以前車直扼[illegible]後思一掩避之法使我軍有恃無恐[illegible]力[illegible]不[illegible]遠能登岸[illegible]退五六里之遙紮兵固守一藉避開花砲之[illegible]二厚砲臺之背三萬一前車不利登岸我可分師出擊使彼不敢正窺我故營壘之外宜築長垣一帶該處本有泗塘藉以爲蔽務使前軍全限其內懸明一令若或前軍見敵潰散許後軍正法庶無北圻之禍計垣長短約營分開門口以備進軍之路退亦可憑垣堵禦門口查夜派兵戍守稽查宵小登海塘兩炮台後路以小沙背吳淞鎮河塘一帶爲最月浦楊行次之江東沙後路以高橋一帶爲最高行鎮次之崇寶沙不必紮營以崇寶沙居各沙之後敵人萬不能據

○再吳淞鎮西市宜築馬路直達小沙背以便運煤運藥運彈之用若有此次防營則此路亦得保護

此稿未完

湖州沈雲酒舫氏寄懷想九霄詞

調寄琴調相思引

○紅破芳心幾點春紅燈低唱蕩柔雲歌聲媚月琴亦有情文世上惜花人盡肯個男兒較似女郎身縱拋荳蔻憔悴是黃昏

想九霄詩登諸報章防於余友夢鹿子從而和之者頗不乏人竊謂傾倒無虛不亞當年王喜壽也然而雅琴長矣郎粧束登場亦非時下諸伶所能擅頃而後起之秀則惟此君焉賞之顧曲同人定不河漢斯言

甲申仲冬兎癡道人誌

參茸扶陽乾健丸

嘗謂伯道無兒人身恨事推原其故亦人謀之不臧也本堂藏有參茸乾健丸一方承遠祖之秘得盧扁之眞傳其性補而不燥溫而不熱能補坎離未足之氣能助天地再造之功換骨卽是此丹催丁莫如此藥俱用王道補養之功幷非行霸宣淫之術也大凡男子先天不足戕伐太過以致腎氣虧損夢遺溺數陽事不舉或舉而不堅未交卽洩與及年久白濁頭暈眼花耳鳴目暗自汗盜汗精神短少作事健忘腰膝疼痛步履無力等症悉皆取效如神倘有關雎久賦而乏嗣興嗟者將此丸常服則枯楊可覩生稊之兆幽蘭定占入夢之祥矣外有參茸坤順丸專備婦科所用兩者分服則男精固而女經調取效更速也早晚每服三錢淡鹽湯送下無容戒口小丸每兩錢三百文大丸每盒四個洋一元○一分寄九江廣泰源洋貨店○一分江西省城磨子巷羅春台○一分安慶小南門內羅春台照相店發兌

棋盤街廣東梁愷悌啓　乙三

潮天不壞

啓者本廠所製自來火近得秘藥卽遇還潮天氣不致發軟現在所出者概以此藥製成故比從前之貨更加精好望買客將本廠所出之自來火與外洋來者比校卽可知其妙也欲辦者請至三馬路大禮拜堂南面申報館隔壁向申昌書畫室價買可也

燧昌自來火廠啓

參茸坤順丸

易曰乾健也坤順也乾健而坤順化育之功效在是矣本堂秘有良方旣製成乾健丸能使男子益髓固精今又製就坤順丸幷合婦人調經受孕經云男子以固精爲本婦人以調經爲樂二者相需爲用奚難一索而成世之乏嗣者問津及此又何慮乎種子之無良方也大凡婦人不孕之故皆因月信不調赤白帶下子宮寒冷憂思怨鬱所致其人必面黃體瘦四肢無力夢寐不寧噯悶吞酸咳嗽潮熱服此丸則功效如神未孕卽調經種子旣孕則保產安胎產後則扶元固本倘欲求其神速加之男服乾健男女交濟陰陽合德則一索可占夢熊之祥而老年更得蚌珠之慶矣小丸每兩錢三百文大丸每盒四個洋一元○一分寄九江廣泰源洋貨店○一分江西省城磨子巷羅春台○一分安慶小南門內羅春台照相店發兌

棋盤街北首廣東梁愷悌啓　乙三

保險讓價

本行保險洞屋及洋棧房貨物向歷有年蒙諸公光顧今將保價格外公道如有貴商欲保請至本行面議可也

公平洋行啓　甲一

聖君賢臣像出售

茲有楊君帶來歷代聖君賢臣像其像容之活潑生動衣文之勾描精細雍係元人名筆如有好古方家請至泰安棧面談可也

乙

失票

陳鏡劉元與於十月底由河口售與恆久莊計四十三號四十四號票各一張每張規元三百兩又售與永源莊轉售恆久計五十二號三百兩五十三號二百兩票面均註十一月卅期至申向劉元與周貞甫兌付因此四票在河遺失故特由局飛信關知此四票以作廢紙無用幷由申莊刊登申報以告各處客商行號切不可收用倘有人檢拾此票概作廢紙無用特此申明

劉元與啓　乙三

廿四史內後漢書告成

本局股印廿四史全部前已印出陳書史記前漢三史迭經登報招取後漢書又出訂裝廿八本凡在股諸君請持書單來取如未附股亦可隨定隨取倘零購後漢外加布匣分裝四函價洋十元並有新印書帖圖畫繪聯各種另登報上發兌如蒙賜顧閱報便悉

同文書局謹啓　乙三

大彩誌喜

英十二月份對號票已到經本行售出第一萬九千一百卅八號係上海瑞昌祥蘇州成裕利豐合得洋一千二百五十元又一萬九千一百卅七號係本埠人得洋二百五十元又八千七百卅八號係寧波震澤諸翁合得洋五百元其餘各彩甚多不贅除各埠函報外得彩諸君請卽來對號兌洋格外公道此佈

萬福來行啓　乙三

機器軍械出售

啓者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更屬精巧今有新式銅鐵大砲來福洋鎗大小銅帽粗細火藥挖河機器大小各種俱全倘有貴客紳應需各種各式新至小行覩樣面議價目格外公道特此佈聞　甲

同治十三年六月日

地亞士行啓

大呂宋公司英正月份票出售

啓者前有加號更章之舉近年因上海銷路略減且時逼年關如加五千號防有銷滯之處所議難以妥善故加號改章暫且終止刻售英正月票原照舊章仍設二萬五千號全張六元半張三元准華歷臘月初四日呂宋開彩頭彩三萬元二彩一萬二千元三彩五千元餘彩一概照舊遠處局寄指明行號交送並新驗明回件各號原式板印圖章庶不致魚目混珠特此佈啓　乙三

呂商　廣和　天成　必得　協記　盈利　立發　萬有利　華豐興　萬勝祥　同得利　同啓

十一月念三日

	十一月念三日	原價
招商局新股	三十八兩	一百兩
仁和保險	廿三兩	五十兩
濟和保險	廿三兩	五十兩
平泉銅礦		百零五
開平煤礦	三十六兩	一百兩
自來水老股	廿九磅	二十磅
電氣燈	十兩	一百兩
賽蘭格點銅	十三元	一百元
公平繅絲		一百兩
鶴峰銅礦		一百兩
中國玻璃粉		一百兩
牛奶		一百元
旗昌棧碼頭	五十兩	一百兩
叭喇糖公司	十九兩	五十兩
上海保險公司	十六兩	五十兩
駁船公司	四十兩	一百兩
金州煤鐵礦	五十五兩	一百兩
池州煤礦	六兩二五	念五兩
紗喀闌地公司	十七兩五	一百兩
施宜銅礦	三十六兩	一百兩
承德三山銀礦	六兩	五十兩
白土河銀礦	九元	七十五
貴池煤鐵礦	十五兩	念五兩
火車糖	四十元	一百元
烟台繅絲	五十兩	二百五

光緒十年十一月初六日京報全錄

宮門抄○發抄　旨□道○大臣劉　奏參革營弁歸案訊辦摺○楚督卞　奏調補副將摺○晉撫奎　奏對調知縣摺○大臣色等

奏為陳明片○浙撫劉　奏對調知縣片○豫撫鹿　奏知縣飭赴實任夾片○發抄　麗際雲奏請將完解錢漕之前江陵令多祺

等免議奉　旨該部議奏欽此

○又儘先副將魏長清請免騎射奉　旨着照所請兵部知道欽此

○又衡永郴桂道蔣咨勛回任奉　旨吏部知道欽此

○又派委長沙守高萬鵬清壓積案奉　旨知道了欽此

○又藩司鹽道長沙府緝私經費全數充公奉　旨覽奏已悉孫翹澤等均屬急公可嘉着照所請該部知道欽此

○○欽差大臣督辦新疆軍務兵部右侍郎二等男臣劉錦棠跪　奏為營弁途次逗遛具控客店吞騙寄物店戶自盡案詎本獲請　旨先將營弁革職以便歸案訊辦恭摺仰祈　聖鑒事竊臣於上年九月閒據署鎮西廳同知李佐輿詳報准伊犁將軍委員代理巴里坤轉運局富壓阿移據防禦奇興阿具控店戶石金三吞騙推展等詞移會訊斷當經飭差傳與適因公至哈密忽擬照會稟稱據役張萬年等於八月十三日將石金三傳到詎其舊病羊角瘋症復發醫調罔效身死該廳回署驗訊死係因病看役及醫生人等並無凌害達考情弊應毋庸議等情臣以案情支離飭令再行審驗詳奪一面訪查該店戶石金三死由服毒□派行營委員前安徽懷甯縣知縣彭廣鍾前往訊驗並將李佐輿撤任另委隨營差遣陝西候補同知闕端蘭代理鎮西廳事嗣經彭廣鍾會同闕端蘭如法復驗得已死石金三委係生前服毒身死訊據丁差供稱八月十三日下午石金三到巴里坤先來奇興阿所住高家店內傳差催喚石金三從奇興阿屋裹出來隨即緊踪至廳看管之際搜得石金三布袋內有銅盒一個大家開視約有洋藥鐙餘登時將盒收藏到三更後石金三說心不好過嘔吐不出醫方無效就沒氣來了據奇興阿供稱向來辦理伊犁將軍南山口馬廠差務後來奉文裁撤飭令歸旗當差去年三月收拾□行路過松樹塘住石家店至第三日因忽失馬二匹前去找尋把棉線褡連口袋一個內裝些舊衣服並零星物件洋土四包銀子一包重九十餘兩捆作一個氈捲寄放石金三並其夥謝殿智住房內找了十餘天馬沒找著回店查取氈捲並沒失物到二月底要往哈密找馬又將氈捲交放石金三住房時謝殿智及雇工周林均不在旁有店內之李騰子可間詎到哈密找了月餘沒見馬匹仍回店住是日天晚到第二天□取氈捲打開就將棉線褡連背在肩上恰有金三謝殿智周林□同吃飯伊吃了些把褡連背回自已房內查點失去銀子一包重九十餘兩洋土四包重百四兩寄比□石金三不認伊要他找李騰子過七八日不見纔想告他並將告他的話說知草局王樹蘭追至鎮西廳候了幾天未見石金三前來邑以控告的據王樹蘭供稱先不□識奇興阿去年八月奇興阿往巴里坤路過草局說起在石金三店裏丟失銀土的事要赴鎮西衙門告追伊比勸過隨後石金三夾伊把奇興阿的話述知石金三著急說我們受苦人怎與他官人告狀情願央伊說合認賠伊隨赴廳城挽和奇興阿說要回轉運局伊赴扃說竟沒答應就沒管了各等供飭解來省提訊情簡路同餘供不贅叙外送經據否齊辦軍務伊犁將軍臣金順查核歷准咨覆奇興阿留營□將于預之富壓阿調營究辦在案臣查奇興阿充當營差歷保花翎防禦此大奉撤歸旗早經料理就道自應按程前進何以甫至松樹塘店距南山口僅及一站遂已遷延失馬先後尋覓逗遛數月之久以致滋訟釀命其所控客店吞騙銀土據稱係憑石金三李騰子二人交存今石金三自盡則原寄之銀土有無必須李騰子到案質証明確方足以成信讞□飭嚴緝李騰子務獲提同一干人□訊明定擬外相應請　旨將花翎防禦奇興阿即行革職以便歸案訊辦是否有當謹會同陝甘總督臣譚鍾麟署烏魯木齊都統臣升泰恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示遵行謹　奏軍機大臣奉　旨着照所請該部知道欽此

○○署湖廣總督湖北巡撫臣卞寶第跪　奏為揀員調補副將要缺以重營伍恭摺仰祈　聖鑒事竊准兵部咨湖北漢陽協副將柏雲凌開缺撤省察看遺缺係陸路　題□之缺應令照例於應調應升人員內揀員升調以符定制等因□咨到臣查斯缺駐紮漢陽府城統轄漢鎮商賈輻輳為各省往來要道兼之華洋雜處事務紛煩非精明強幹辦事勤能熟悉地方情形之員難期得力茲揀有署湖北漢陽協副將本任竹山協副將周瑞龍年四十四歲湖南湘潭縣人由武童投効軍營出師著績歷保副將留於兩湖儘先補用經前督臣李瀚章奏補湖北竹山協副將給咨送部引　見祗領驗票出京於光緒九年十一月內旋鄂經臣檄委署理斯缺已逾半載整飭營伍彈壓地方悉臻安洽□漢陽協營與省城祗隔一江臣隨時留心察看該員操守廉潔辦事實心以之調補斯缺洵堪勝任合無仰懇　天恩俯准以湖北竹山協副將周瑞龍調補漢陽協副將要缺實於營伍地方均有裨益如蒙　俞允該員係對品調補邀免送部引　見並祈　勅部議給諮付以昭信守除飭取該員履歷咨部外謹會同湖北巡撫臣彭祖賢署湖北提督臣吳鳳桂恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示再所遺湖北竹山協副將員缺係題補之缺湖北省現有應補人員容臣另行揀員請補合併陳明謹　奏軍機大臣奉　旨兵部議奏欽此

○○暫署山西巡撫布政使臣奎斌跪　奏為簡缺知縣互相對調以重地方仰祈　聖鑒事竊照知縣為親民之官必須人與地宜方足以資治理茲查蒲州府屬之萬泉縣係專難簡缺該縣地方轄境遼闊詞訟滋繁且四面環山盜賊易於□□捕務緊要治理較難准補萬泉縣知縣張嵐奇現年六十一歲係山東商河縣人由舉人大挑二等選授還黍縣教諭遵例加捐知縣指分山西試用同治□年二月十九日到省復捐免試用分缺實補用丁憂□復光緒五年九月初五日回省九年　題補今職向未到任該員才具謹飭應變不足於斯缺不甚相宜未便稍涉遷就查有准補興縣知縣曾害竟現年四十七歲係江蘇昭文縣舉人中式光緒庚辰科三甲進士以知縣即用簽掣山西七年三月二十三日到省九年　題補今職尚未到任該員篤實練達究心吏治以之調補萬泉縣知縣□堪勝任所遺興縣知縣係屬□缺地方僻靜治理不難即以該員張嵐奇對調亦堪勝任該員等均無參罰案件如此一轉移間洵於人地各得其宜合無仰懇　天恩俯准將准補興縣知縣曾害章調補萬泉縣知縣所遺興縣知縣即以准補萬泉縣知縣張嵐奇調補實於地方有裨如蒙　俞允該員係簡缺對調銜缺相當毋庸送部引　見據署布政使高崇基署按察使黃照臨會詳前來理合繕摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨吏部議奏欽此

○○色楞額等片　再准理藩院來咨內開片奏後藏班禪額爾德尼呈　進各項貢物差堪布曠青□桑現在到京飭合司貴□明□班　貢物內有靠背坐得一分受戒謝　恩貢物內□奏書　件　皇帝登□即賀　天喜暨恭調　惠陵供獻並札陞克□□□布□釐木丹呈進年班　貢物內各有奏書一件原冊內均未註有以上各件又驗□受戒謝　□貢物內有貢香五十束紅黃細香五十束各色氆氌三十個原冊內係貢香五十束紅黃氆氌五十個各色花氆氌三十個當以原冊不符詢據該檔布等結補原冊內紅黃氆氌五十備寔係□黃細藏香五十束恐難免駐藏辦事大臣於造冊時夷字譯漢之誤除將驗明　貢物另□呈　進外前請由駐藏辦事大臣解原□因何造具錯落之處查明辦理具奏請　旨於光緒十年正月二十五日奉　旨依議欽此等因咨行欽遵查照辦理前來臣等遵□查閱前案光緒三年前辦事大臣札委前管後藏粮員丁盛榮都司慶山會同□驗後藏班禪額爾德尼所進　貢物造冊呈送照例分咨□前茲奏紅查復將粮員丁盛榮都司慶山等所造原冊逐一辭加樣□□有□背坐藏一分並各奏書均漏未捲入冊內□黃細藏香亦悞寫為無黃稽稽想係該粮員都司等於造冊時夷字譯漢以致錯落現查前任後藏粮員丁盛榮業已班滿回川都司慶山早經病故奴才等無從查辦除備文移咨四川總督照例辦理外理合附片陳明伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨知道了欽此

○○劉秉璋片　再嘉興府嘉善縣地方逼近上海為商賈往來之道誠恐奸徒乘機盜竊亟應遴委幹練之員調署以冀巡防得力茲查有長興縣知縣趙定邦堪以調署嘉善縣知縣所遺長興縣缺即以嘉善縣知縣胡又淵對調署理均堪勝任據潘臬兩司會詳前來除批飭遵照外謹會同閩浙總督臣何璟附片具奏伏乞　聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨吏部知道欽此

○○鹿傳霖片　再部選鎮平縣知縣許成忠前因地方緊要該員甫經到豫情形恐未熟悉經前護撫臣留省學習審案嗣因該員歷練較深復經臣委署沈邱縣印務觀其臨事如能穩協再行飭赴鎮平縣署任先後附片奏明在案茲查該員到任半載有餘一切措理裕如應即飭赴鎮平縣署任以專責成據潘臬兩司會詳前來除批飭遵照外相應附陳伏乞　聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨吏部知道欽此